第三種郵便物認可（一九一九年十一月三日）

泰東日報

昭和九年四月九日
陰曆甲戌年二月廿六日
西曆一九三四年

發行人 阿部眞言 編輯人 李永善 印刷人 李福綿
本報創刊西歷一九〇八年
社址 大連市奧町八十五番地
電話 社長室四五三四 營業局八〇〇九一 編輯局八〇九二 廣告部八〇〇九三

價目
本埠 零售每份五分 每月壹元三角
外埠 每月壹元四角五分 半年八元四角 全年十六元六角 以上俱以現大洋本位計算
廣告 每行（五號字十三字）一日刊費壹元 指定特別地位加倍 長期另議

黃已抵南昌 與蔣會見
唐外次亦同行

【南京八日國通電】北平政務委員長黃郛氏、偕同外交部次長唐有壬、於六日午後二時由漢口抵南昌、當即赴剿匪行營、與蔣介石會見矣、

華報又揭出 排滿記載

【新京特電八日發】中國各新聞關於滿洲國之謠言、消長無定、繼續至今、最近又登載中國邊疆察哈爾或新疆省有日本軍進出之捏造記事、斯時、上海大陸報、竟在仁新聞上、載稱據北平確實可靠報導稱、奉強某親王謁拜北陵、四月五日滿洲國皇帝參拜北京東陵、以此相關、已告知日本軍駐在於該地云云、華北對滿交涉、將見生不安之一現象、殊屬無稽之甚者也、

爲嚴防密輸出入計 規定稅關管轄區域

【新京七日發電】滿洲國政府、爲嚴防密輸出入計、規定各稅關管轄區域、業經公布、其區域如左、
一、大連稅關 關東州、奉天省內復縣、莊河縣、[illegible]
二、哈爾濱稅關 [illegible]
三、安東稅關 [illegible]
四、營口稅關 [illegible]
五、龍井村稅關 [illegible]
六、圖們稅關 [illegible]沿線四杆以北之地）汪清縣、寧春縣、敦化縣、額穆縣
七、承德稅關 熱河省（但阜新縣除外）興安西分省興安南分省內科爾沁左翼中旗、同左翼中旗、奉天省內通遼縣
八、山海關稅關 奉天省內綏中縣、興城縣、錦西縣、義縣、北鎮縣、黑山縣、新民縣、彰武縣、法庫縣、康平縣、熱河省內阜新縣、興安南分省內科爾沁左翼前旗、科爾沁左翼後旗、

粵陳與元老派 鬥爭已顯著
胡漢民與陳亦漸不洽

【廣州通訊】[illegible]

……面、經已三年、一旦斷然行事、實行將之裁撤、情面上有點難看、故函復胡氏、關於第一項、表示須待與林雲陔、李宗仁、白崇禧、黃旭初等協商後、復向中央請示、始能明白答覆、實則陳氏擬請由中央下令裁撤、使政客無可藉口、或由所部各將領聯銜發表對時局通電、內容主張擁護中央、今後決不參加任何內戰、並請陳氏以懲戒、關於第二項、陳氏因最近探悉元老派所組織之新國民黨、比較積極進行、並經開始辦理黨員登記、及派員分赴各縣市吸收優秀之黨員、故對胡之此項主張、認爲有以執行爲該黨實行向西南各省發表之辦事機關之意思、特表示反對、並主張該部之存廢尚須與政務會同時處置、而能分別進行、對於第三項、陳氏答覆須視粵省財政狀況如何、始定辦法、但據財政廳某主任消息、關於此項額數、陳氏月昨曾條諭區芳浦、着於四月一日起將補助各方代表之經費停止支給、至於津貼胡氏費用則發五成（五千元）、對於第四項、陳氏則允由燕塘軍校增設軍官訓練班、收容該項軍官、施以三個月訓練後、始分別任以相當職務云云、

寧府禁輸入 滿洲國地圖

【上海八日國通電】國民政府對於滿洲國之地圖、[illegible]

南省排日復燃
粵府嚴查新聞雜誌

【新京特派員八日發】[illegible]籌謀應付、不容稍懈、日派重要份子赴港與胡漢民[illegible]

胡向粵陳 提出要求

胡氏曾於本月十六日再派其女木蘭、訪謁陳濟棠、提出四項、其內容：（一）爲西南政務會之存廢、主張於粵桂行改設省長制後、始行商議解決辦法、胡氏所以忽然提出此項意見之原因、實緣於政會前曾因此事聯派委員、日前胡建議、蓋以粵桂若實行省政制、今後一切政令、當秉承中央意旨行事、該會雖強支持、終亦形同虛設、故此種主張也、（二）爲西南執行部、主張保留並擴大組織、其意即欲要求中央除將粵桂省黨務、由該部主持外、並將滇黔兩省一併移交該部辦理、如中央答應此種辦法、胡則允陳濟棠對於西南兩機關向省主持該部事務、（三）爲補助各方要人駐粵代表之生活費、約共一萬五千元、仍繼續支給、（四）爲要求陳氏對十九路軍團長以下之失業軍官、悉數收容、分別錄用、

粵陳覆胡 均不接受

至陳濟棠之意見對西南兩機關之把持、久已大不滿意、本欲借此機會、實行將之裁撤、然又顧情感、不願遽行處置、蓋政客爲之奔走合作、支撐場……

桂李表示 時局主張

又查陳氏關於應付時局種種問題、亟待與李宗仁磋商、曾數度派員入桂、敦促李氏來粵、茲據確息、李氏對於時局之一切意見、有親筆函交由張任民帶回覆陳、查該函內容、（一）對西南機關之存廢問題、主張完全由中央解決、以免招怨於元老派、及避免若輩之爭論、（二）對粵桂軍改隸中央之進行步驟、則主張由中央軍委會先頒命令、在粵設立軍分會、再由該分會直接辦理改隸事宜、以利進行、（三）對於剿共問題、尤由桂軍另組一縱隊、撥歸西南路總部指揮、但軍費由南路總部支給、至該縱隊之數量、……

湘南匪勢復熾
李宗保率匪到處滋擾
湘粵軍即將聯合總攻

【長沙通訊】李匪宗保率匪千餘人、槍五百餘枝、竄擾永興、桂陽、耒陽、宜章、及郴州一帶、一時湘南方面、匪風忽熾、人心不安、先是郴州與宜章交界之良田、已有由粵邊竄來共匪、潛伏其間組織蘇維埃政府、密遣黨羽、前往各鄉施行暗殺、水子洞之全村被焚、即其一例、時李尚在酃縣、永興邊境聞知郴、桂、永、耒一帶、防軍稀少、而郴州已有匪數百、足資呼應、遂率部向永興而來、於三月十八日攻永興縣城、因團隊防禦嚴密未逞、適順衡州第五區保安司令段術聞耗、派兵馳抵耒陽、該匪見耒陽增援、不能進襲、乃由永興轉趨桂陽、於三月二十五日拂曉猛攻桂陽縣城、經駐軍蔣團長及縣長謝亮宇督率軍隊及義勇隊、沉着應戰、縣城得以保全、戰約二小時、匪部始分途後退、一部退至中和墟、一部退入保和墟、及郴桂毗之黃毛洞一帶、黃毛洞原有共匪潛藏、此次李匪加入、勢更擴大、宜章臨武、皆感風鶴之驚、段術已派唐伯寅團、會同郴州歐冠副司令督部向桂陽、永興郴州堵截、同時粵軍當局、徇湘省之電請、派駐桑樂昌獨立第三師警長韓建勳、率部開抵宜章協同湘軍圍剿、並遣飛機駛往轟炸、昨據省方所得電告、李匪現在黃毛洞地方、勒令鄉民組織工農及婦女等協會、勢頗猖獗、宜章縣府已命令所屬六區、每區集合有槍壯丁百名、限期集中分佈各要隘、定期向毛堵截、粵軍長李漢魂、俟必要時、尤派飛機、並增加部隊來湘協剿、現粵軍一部、除到宜章者外、其餘已集中道城、業與湘軍取得聯絡、即日向匪總攻云、

……廣東王贊斌一師外、擬增調周祖晃師、及炮兵一營、機關槍一連、約共五千餘人、司令人選、擬委夏威充任、陳氏接閱李函後、認爲滿意、當即先電李氏、表示同情但以種種關係、仍有須李氏來粵面商之必要、故再派甘嘉儀前往敦促、昨據政務會消息、謂李氏經定於廿四日由桂首途東下、約廿六日即可抵粵、該會經飭令廣韶路局廣三段、屆時派遣專車開赴三水迎迓云、

知法犯法
警官密輸案

【安東八日國通電】現職警察官密輸金塊事件、平北警察部及義州署、繼續在各地部署、……

平北警察部 刑事 阿部昌伯
移動班
新義州署 保安課 部長 張益位 巡查部長 白熙爽
司法主任 李信奎 巡查部長 白敬禮
刑事 渡邊文八郎 同上 白根澤
刑事 金津郡太郎 同上 張華植

……努力爲市內連累者之檢舉、因此、義州署拘留場竟超過滿員而有另設一室之形勢、左列警察官犯罪十名以外、似再無者、故於六日已將是等十名瀆職者免職、行以補充矣、茲將免職者誌之如左、

宋與中國銀行團 擬設一銀公司
股本決定爲一千萬元

【上海八日國通電】據中國新聞之報導稱、宋子文目下與當地中國銀行團、進行協議設立資本金一千萬元之大規模銀公司、該銀公司似有美國金融復興公司之性質者、故與政府建設事業協力之下組織之、同時凡外國資本之向中國投資、亦有經由該公司進行之企圖、至於其資本金一千萬元、宋子文個人爲其發起人之一、承受或程度之股數、而財政部長孔祥熙及其他等要人亦爲其主要之投資者、至銀行方面、則以交通銀行及中國銀行兩家、爲其至要之投資者、此項消息係中國新聞記者自孔祥熙面會中聞知者、然徵諸上海銀行公會、計劃設立大規模之銀公司、則似有相當確實性云、

赴日商工視察團決定
「本月十三日由連出發」
本報赴日代表歸來籌備就緒
深邀各機關歡迎咸準備招待
出發期在即欲參加者請從速

本報爲完成此次視察使命、於上月中旬特派代表赴日與各都市機關首腦等接洽、以期互相連絡、完成此舉、已於上月二十八日歸連、在日本各地準備已經完了、決定於本月十三日搭乘由連出港之烏拉爾丸就視察之途、顧日本各都市各機關對吾人此等舉動特表示歡迎、咸籌備招待辦法、並確信兩國間之國交基礎由茲將益鞏固、此行實有極大之効果也、茲將出發日期、視察都市、並其他本視察團之優待方法決定如左、

出發日期

十三日午前十時由大連乘烏拉爾丸出發（爲參加者至遲須在十二日晚到連但事先須通知到連之時間及參加報名處）

視察都市

廣島、神戶、大阪、京都、奈良、名古屋、濱松、東京、橫須賀、橫濱、別府、久留米、福岡、八幡、門司、京城、

紀念電影

本報視察團一行之觀光行動永留紀念特派電影技師隨時拍攝電影、並將此項消息及日本之實景、爲使滿人大衆明瞭起見、預定在今秋巡迴於全滿各地放映、本視察團之優待法、爲任何視察團所未曾有者、是以本報逢此難得之絕好機會、特對參加者與以諸多便宜、並望有志參加者、報名從速爲要、

注意

奉天地方人願參加者、請速向左處報名可也、奉天城內奉天市總商會庶務股
又抵連後團員宿舍已在「中華棧」備妥以便下榻

蔣蒞贛督師後 一年來勦匪成績
收復十五縣未收復六縣
重匪區域成爲輕匪區域

【南昌通訊】本省遭受匪患、七載於茲、過去淪于匪區縣份、達六十餘縣之多自去年蔣委員長蒞贛督勦以來、淪匪區域、乃日見縮小、昔日之重匪區域、今已成輕匪區域昔日完全匪化地方、今不過成重匪縣份耳、由此日見推進、可知一年來勦匪進展之神速、茲特將已經收復之區域、及未經收復之縣份、以及匪輕重之縣份、調查如下、

新收復縣份

計有資谿、黎川、寧岡、銅鼓、南豐、宜黃、金谿、新淦、萍鄉、萬年、蓮花、瑞昌、遂川、南城、資谿、橫峰、興國等十七縣、

重匪縣份

計有永新、德興、永豐、吉水、上饒、貴谿、安福、鉛山、泰和、萬載、萬安、弋陽、崇仁、吉安等十四縣、

未收復縣份

僅寧都、廣昌、瑞金、石城、會昌、雩都等六縣、

輕匪縣份

計有餘江、廣豐、武寧、玉山、峽江、分宜、宜春、樂平、安遠、新喻、宜豐、修水、樂安、尋鄔等十四縣、

無匪縣份

計有南昌、新建、進賢、安義、靖安、九……

華北農工商業 衰落情形
一篇華北農村寫眞
梁上棟調查後報告

【南京通訊】實業部前奉行政院令、關於調查國內產麥滯銷、設法救濟一案、由該部派商業司長梁上棟、先往晉、冀、察、綏、魯、豫等省及北平市、青島市、與當地省市政府會同調查具報、汪院長暨實業部長陳公博並面諭梁氏、將華北農村及工商狀況、考查具報、梁氏即遵於去年十一月十四日乘車北上、先後到濟南、青島、天津、北平、綏遠、張家口、太原、開封等處、於本年一月三十日回京、梁氏每到一處、均與各省市政府負責人員及商會、同業公會廠商之委員或代表等、分別諮詢討論、人民方面、因感受農村經濟破產之痛苦均希望政府從速採取有效方法、以資救濟省數、得以運到大商市、而成本已較大城市附近之糧價及外國運入之糧價爲高、故大城市之本國麵粉廠、多用外麥、糧食滯銷情形、暨農村經濟狀況、略如上述、至農村經濟破產之原因、其最重要者、爲（一）帝國主義者之經濟侵略、因交通便利之故、早已能直接到達農村、（二）養兵太多、費用浩繁、（三）捐稅太重、（四）封建勢力、即土劣勢力、之存在、但以現在而論、農村破產之影響、已必然的、無可避免的、達到小城鎮市、故屢歷年前、各處商號紛紛歇業、甚至歇業到半數以上者、到處數見不鮮、再進一步、必影響大都市、而整個華北之經濟總崩潰、不過時間問題而已、再糧食不過農產中最重要部份、其他如棉花、絨毛、皮張、藥材、花生米、烟葉、蛋黃白種種均感外輸之困難、故不但生產者無法維持生活、即經營運輸及貨棧業者、亦均虧累不堪、此中原因、在世界市場上、當然爲生產過剩、及經濟不景氣、購買力減少種種、但以我國物產而論、受世界的影響、固所難免、而最大原因、則爲貨物之不求精進、不合世界市場需要標準、別國用科學及合理方法所產生較優美的貨品、已將我國在世界市場上之微弱地位、取而代之、設數年後世界經濟狀況、即能逐漸恢復、而我國物品不速改良、則其輸出之振興希望、恐亦甚微、

糧食滯銷 影響農村

華北各省、二十二年度均稱比較豐收、雜糧均不缺乏、各種食糧產而論、價值、普遍低落、貿易流動、遂因之減少、以致均堆集於農村、無人採購、農民本以剩餘糧食出售、以維其一年內一切需用、及完納賦稅、茲因糧價低落滯銷、出售所得甚微、與其一切需用及負担相較所差甚多、故不但捐稅難以負担、即一家數口之生活亦難以維持、縱有田地較多、車馬方便之大農、以其較大量之剩餘糧食、載運至附近鎮市縣城或車站、大約相去在五六十里、一日可到者、出售之後、猶有少許之益、如再遠則得不償失矣、因除去往返二日費用外、尚有其他負担、如車捐、斗捐、牙稅等、故祗好堆積在農村、農民因穀賤、已一無所獲、再加以力不能勝之負担、遂促成農村經濟之完全破產、已爲不可掩飾之事實、少數糧食運到集合地點後、種種困難、又以發生、即以鐵路而言、各路運費減輕者固多、未減者亦甚夥、而車站員司工友之需索、亦不能免、如平綏沿縣各站、堆集之糧食尤多、其少數中之少數、得以運到大商市、而成本……

各省市縣 捐稅調查

各省市之捐稅、因駐軍太多、及地方種種費用、如教育、公安、建設、保衛團、在在需欵、於各項正稅之外附加稅捐、及臨時攤派、爲數甚鉅、甚至各縣各自爲政、即主管之財政廳、亦有未經呈准、私先徵收者、苛雜繁重、以此類爲最甚、本部前經依照行政院訓令、由商業司製就各市縣田賦及米麥稅捐調查表一種、分寄華北各縣政府、黨部、商會、囑其據實塡報、歸據塡送各表、詳予核閱、對於各縣稅捐情形、已略見大概、茲擇各省担負最重之各縣所塡調查表抄呈一份、以備考核、（附表共十九張）（未完）

新學期用品 大減價

蒐集各種嶄新的文具
祝進級入學最適宜品

文具之百貨店 大連市連鎖街 內田洋行
電話 四八五六 六九二九
支店 奉天春日町

瀋陽中國銀行廣告

敝行現創辦山東河北即直隸省兩省各縣滙欵除有敝行地點外其餘各處或委託商號代理或由各地敝行就近向郵局轉滙均可辦理如承賜顧請逕向關外各地敝行接洽可也

再關外各地距離敝行較遠之處對於前項滙欵亦可通信委託代辦 請向當地滿洲中央銀行或郵局購買滙票（滙票須寫明奉天中國銀行收以免遺失）連同致收欵人原信一併掛號寄下敝行當即代取隨時轉滙并將滙欵收據寄還應收滙水即由滙票內扣除倘有手續不明之處如承函詢自當隨時奉答

製作修理販賣

世界各國度量衡器 測量器理科機械

此次新修工場已告落成 製造能力既大故價值廉 並在滿洲可稱首屈一指 並承辦各國度量衡器之 劃碼

秤之準確足以表其人之誠實若欲得準確之秤請來水上洋行

大連寶比須町（東關街下車） 水上洋行 電話六九四一
奉天若松町三十二番地 水上洋行奉天支店 電話長二三一一番

經理各國
顏料、煙精、雜貨
柑草、化學品
工業用原料類
各種人造絲線
大連市武藏町六番
德豐行
長春..六五一..
支店奉天富士町三

注意＝特別大減價兩星期

請看由法國運來多種絲絨衣料花素印度綢緞
布路洋行印度綢緞莊
新京日本橋通六十三番地

各地新聞

孔學會召開會議

【奉天】孔學會爲計議會務之進行。玆定於本月八日午前十一時。假景宮街法學研究所址。招開全休會議。昨已分函各會員。屆期出席云。

馮司法部大臣來奉
司署開會歡迎
大和旅館門前車水馬龍
馮大臣之講演頗動聽聞

【奉天】省垣司法界。所有日滿雙方首領。前爲聯絡本省司法事務之進行以期日滿司法同人成爲一体。互相扶持。故曾成立七日會一節。曾誌前報。玆者。滿洲國司法部大臣馮涵清氏。七日因公來奉。該會爲歡迎計。特於當晚六時。假日站大和旅館設宴志開歡迎大會。出席者爲馮大臣。及所有省垣日滿司法界首領。如高等法院長喪學謙。地方法院長徐維新。警察廳長齊恩銘等。日方峰谷總領事。增岡憲兵隊長。日本警察長等要人並有各機關首領陪席。賓主共飲杯盤狼藉。極盡一時之盛。席將並有馮大臣之講演錄其原詞於後。

奉天省七日講演詞

「奉天省七日會成立。已有數月。敝人屢擬於開會日期。前來參加。一瞻其盛。奈因部務繁忙。迄未能騰出時間。輾轉挨延。以至今日。中心極爲悵惘。然本人一身雖未蒞會。而聽悶所及。深悉本會自成立以來。賴有峰谷總領事主持會務。捐除國際界限。以熱烈之心。爾果之力使日滿司法同人。成爲一体。互相扶持。并承日滿軍警憲各機關。一致援助。與我司法界實行握手。以相提攜。故關於司法事務之進行。日益順利。而日滿兩國邦交。亦因此彌增親密。此實最堪慶幸。而爲鄙人對峰谷總領事。以迄本會全体同人。所感謝不已者也。」

我滿洲帝國。業於本年三月一日成立。此新成立之帝國。係一新興之國家。并非繼承民國政府及舊日之軍閥政府。且永非清朝之復辟。蓋全爲新創造之一帝國也。夫創造一新帝國而使之成立。實爲人文學上世界史上一大異常之事業。欲完成此異常事業。必須吾人具有異常之決心。司法組織。關係國家命脈。居於帝國成立之主幹地位。亦即異常事業中之一部份。吾人自當抱定方針。改革舊日腐敗的司法制度。重新創立眞正合於新興滿洲帝國有意義之司法制度。以期完成上述之異常事業。

然欲創立新的司法制度。共前途尙橫着一問題。即治外法權是也。我滿洲國既爲獨立之帝國。對於各國在滿之治外法權。自不可不急謀撤廢。試問一國之法權。不成完全及於本國之領土。所謂獨立國之体面者。果何在耶。而所謂帝國之信念又意味者。又何從而能發生耶。吾人於此。應知所以自處矣。況與我最親者之友邦日本帝國。曾不惜全力。助我滿洲帝國之創設矣。我滿洲帝國之有今日。純係日本帝國首先承認。并予人道明援助。其力厚多。既有此種經過。吾人故信。日本帝國對我滿洲國撤廢治外法權一事。亦必懷抱極誠摯之。好意以臨之蓋爲當然之歸結。而毫無容疑者也。

但欲撤廢法外法權。在我必須先有充分之準備。現在本部所籌畫進行者。集共大綱如下

一、制度之確立。其方法分爲三項。

（甲）從來司法官與軍警各機關。漫無聯絡。各行其是。以致辦事上時有困難。且不免發生種種誤解。本部現正妥訂規章。確立司法與司法警察。及其他軍警機關案。互相聯絡之制度。以期司法事務順立進行。

（乙）廢止行政機關兼理司法之舊制。如現有之縣司法公署及兼理司法縣公署等悉行廢止。一律改設法院。確立嶄新之司法制度。以付法治國三權分立之實。

（丙）舊有之行刑制度。弊端百出尤以各縣存留之舊監獄。亟應加以改良。現已編訂預算。分期籌設新監。以謀行刑制度之刷新。

以上具屬於制度之確立者。

二、人材之養成。其方法分爲二項。

（甲）現在司法人材之缺乏事實上無可諱言。本部業經倘制預算。設立法學專校。廣收人材。施以司法官教育。養成專門之推事。及檢察官。同時並由現任司法職員中。抽選優秀少壯分子。集於中央。令其於一定期間之內。從事研究司法所需各科學。以期有裨實用。各勝其任。

（乙）司法事務之處理。不特須具學識已也。尤須具有相當之閱歷。本部現已決定派遣現任司法官前往日本。及其他各處視察。并研究司法制度。及其他一般文化。以增長其識見。而捉成司法之專材。以上具屬於人材之養成者。

三、法典之整備。

我滿洲國建國。爲日尙成一切法令。除緊急必需者外。多數依然援用民國之此法律而援用之範圍。亦頗欠明瞭。此殊非法制國家所應有之現象。本部現正商諸有關係各方面。將重要之實休及手續各法典。從速編制頒行。務期完全警備。庶適用時有所準據。處理事務方不致逾越法律之軌道。

上述各項。未敢謂爲本人對於國策上之所抱負。第在職守上不能不以此自勉。倘希本會同人。加以指導及鞭撻。則尤區區之所顧望也。時間短促。言不盡意。即此終了。敬祝七日會前途發展無量。

收買民槍之成績
按登記調查奉省六十萬枝
各縣解省者僅有十分之一

【奉天】省當局爲確保地方治安之寧靜起見。開始收買民間私有槍械事宜。現尙在繼續進行中。據現下之調查。現在各縣收買解省者。計共六萬枝。而按登記之調查。本省各縣境之槍數。爲六十萬枝。故現在所買入者。爲數僅十分之一。查全省人民有一百九十萬戶。人口二百二十二萬人。按現在所有槍數與人口率之百分比。則三七戶均槍一隻。二十五人均槍一隻。是以散在民間之槍械數目實屬不少仍按十五元一隻之價。今後若將其餘多數之槍械完全買回。則需費九百萬元。而現在之預算額。實有不足之模樣。故奉天省治安維持會請求增加預算。期於高粱繁茂期前。悉數收回。並可以增加之經費。作農民春耕貸欵之補助。誠可謂一舉二得之善策云。

慰安電影之盛況
各機關到場者已達一千餘名
踏壞板橙碰破玻璃爲數甚鉅

【洮南】查慰安讀者之電影。原定於四月三日開演。當經分社長。先期籌備一切。是日因故未到。始改於四日開演。前發入場劵。經分社長。派人通知。及至四日未演前。即將塲內設置完備。警務局並派一署信局員。帶警維秩序。協助招待。是日也。寂靜無風。由午後五時半演起。直演至十時始止。計到場者。各機關職員。及各公館眷屬夫人。與夫紳商各界。學校職教員學生。鐵路員司家眷。約計一千五百餘名。由總社發到入塲劵一千張。前因不敷分送。就近趕印五百張。方克敷用。未演前。先將男女座位。佈置井然。有條不紊。屆時開演。電光閃爍。露出各種影片。一層一層。一片一片。穿梭往來變術神奇。各片之幻境。均各曲盡其妙。實爲洮埠破天荒之電影片也。因之塲內。歡聲頓起。鼓掌如雷。演手日人池田氏。手術靈活。精神邁進。使各影片之穿梭跳舞神情。比之當時現狀。更能形容盡致。謂爲影片界明星。信不誣也。森永糖果公司。仍恐一般觀衆。目悦口空。特備糖果一千餘盒。均經分送。惟厭後觀者益衆。場內幾無容足之地。玻璃窗外。向有人多。一時歡呼之聲。觀者不無擁擠之處。致後面板凳。踏壞二十三條。窗外人一聽叫好。急的抓耳撓頭。一陣擁擠。竟將玻璃〔破六塊〕。幸經警士。竭力維持。尙未紊亂秩序。迨至十時演畢。一般觀衆。均各笑容可掬的說道。明晚一定早來的話。始徐徐歸去云。

嚴令購領烟証

【洮南】查本埠鴉片零賣所前奉令售賣吸烟証時。雖向吸烟人明白宣布。但各吸烟人。或因經濟關係。亦或故爲敷衍。並有推延時日。而各零賣所。以耳濡目染之烟客。似難以雷厲風行之手段。拋出情面。勸令購買。況營業競爭。倘恐招待之不周。焉肯認眞作到。自日昨嚴緊售賣吸烟証之令接到後。並派多數暗查。嚴密偵察。因之各零賣所。吸烟客。立形銳減。七分之五六。而各所執事。均各恐慌。籌議救急方法云。

鐵路局改組竣事
四路合併一局新局長已到任

【洮南】滿洲國有鐵路當局。爲企圖統一路政計。此次從新改革。所有從前之四洮。洮昂。洮索。齊克。四路。名稱一律取消。合併爲洮南鐵路局。辦公處所。暫設洮南。改組辦法。已於四月一日發表。新局長周培炳氏。副局長日人某氏。均已到任。前洮昂洮索齊克鐵路局代表。秋田氏。已轉任鐵路總局方面就職。聞於二日午後五時。在東站食堂。設宴歡迎新舊局長。關係方面。均往招待。至各科處改組。尙未一定云。

警官畢業考試
成績優良

【九台】自新京地區治安維持會。成立警務官講習所。各縣選送現職警官。共八十五名。計新京地區管界之九台縣。入所講習乃由三月九日。往九台縣警務局。選送學員十二名。於四月一日畢業回縣。聞此學員考試成績優良。竟佔第一第二第三名。領得獎狀獎品可謂優等已極。如本縣選送學員盡佔優勝。可見警務當局用人以材。我滿洲國各縣之警察。如本縣之學員誠爲模範。則我國警務前途。洵一日千里拭目可待云。并將考試名次列左

第一步中隊小隊長巡官張英俊
第二第二署二分所長巡官黃再新
第三第一署警務系主任任巡官陳鳳格
第六第四署保安兼衛生系主任巡官楊伯昌
第十一步兵中隊第一班警長劉寰清
第十二第五署分所長巡官劉德崚
第十三警務局警務股巡官劉春圃
第十六第五署警務系主任巡官董作民
第十七第一署二分所巡官陳冲愷
第二十第三署二分所長巡官韓紹命
第五三步兵中隊第二小隊長巡官郭春岩
第三二步兵中隊第一小隊長巡官楊世德

黃大刀拐走義女案
歸家接婦雙雙被捕入獄
可謂法網恢恢疏而不漏

【撫順】千金寨商場南門外烟舖主人。李麻子之女兒。於日前從其義父黃大刀比翼飛逃一節。已誌本報。詎天網恢恢。疏而不漏。不久即被雙雙捕獲。刻下正在法院監押中。玆將該案之前因後果。補錄如次。以供讀者。當該一對狗男女未逃之前。李女時往黃宅住宿。黃寓於萊蕪街千金川。西岸。家有妻子。年亦二十餘歲。一日李子正在黃宅居住。適黃之弟子高某前往探師。覩李女在。心目了然。黃深忌之。恐其日前再來。遂眉頭一縐。計上心來。向高借現洋廿五元。將作歸家娶婦（兒媳）之用。其意以爲洋借不成。下次一定無顏再來矣。詎高某心性坦率。信以爲實。歸而謀諸母。母不允。不得已。遂暗諧某理髮處。私借洋廿五元。理髮處以其背母借洋。不敢擅與將洋送至家內。其母一見現洋。雖除對兒子申斥外。並找馬某問罪。黃婉詞謝過。一場風波遂告暫息。奈醜聲既播。家中不可居住。當晚遂與李女私逃矣李某尋女不得。遂將黃某控告。正當遍搜不獲之時。不意黃某私自歸來接眷。恰被李某遇獲。遂往警務局報告寄押數日。毫無結果。不得已。又詣法院控訴。始將男女傳訊。目下在覊訊中。究竟如何。俟訪明續誌云。

阿片所成立
組合會
倩警協緝私烟

【九台】本縣六家阿片所。於日前召集開會。討論事項畧謂六家恭延。成立阿片組合會。推選正副會長。并幹事等職。并再倩警務局協緝私烟館。整頓欵領吸食証。謀不妨碍吸客以爲營業。而免影響。故於月之四五兩日。設筵於龍海居飯店。請各機關法團首領。參考欵領吸食証辦法。對於吸賣雙方兩爲順利云。又訊於四五兩日新京專賣署派某姓緝私官六七名來台大搜查私烟館。聞此番澈底緝私。將台私烟館將必一查罄盡云云。

天花蔓延
醫士施種牛痘

【八岔溝】本街著名西醫韓學浦。見天花猖獗。漸有侵入市面之勢。遂到處勸導種痘。以期防患於未然。若韓醫士者。可稱來機施仁者矣。

絮籽缺乏
農民大興種棉

【八岔溝】自客歲縣令鄉縣路旁禁種高田以來。農民頗獲植棉之利。今春更加棉業指導部。到處宣傳。提倡種棉。且由鄉農會貸與棉籽。一般農民聞知。咸趨爭貸。以至棉籽一時頓感缺乏云。

憲兵曹長易人

【撫順】本埠日憲兵隊石井曹長。昨奉上峰令。榮陞於奉天憲兵隊服務。遺席則以山城頭憲兵軍曹。久保田豐夫氏蒞撫接充云。

警隊剿匪歸來

【本溪】縣警察第一中隊。與第三中隊。自出發剿匪以還。已十餘日矣。本溪縣第二區胡家堡子。與轉灣子等地匪徒三百餘。聞詢後。竟抱頭鼠竄。逃之四方。警察隊由警務局指導官大泉敷島等領率分部追擊。終未見匪之影。披星戴月。不辭勞瘁。頃爲嚴緊護縣計。今午已全隊返縣云。

梨園又行復活

【本溪】湖春里湖山樓劇院同樂茶社。自開演以來。賠款甚鉅。故而停演數日。現已由該園財主李萬銀與辦事員張連第。吳化民等。呈請縣當局。設法援助。以挽損失。頃爲禁止無料入塲起見。每日於開戲前。計出紅票（無料入塲劵）數十張。按各機關人員之多寡。由梨園辦事員分發。以免魚目混珠。惟有票者可入塲之規矩。似此辦法。梨園前途。或可放一光明之綫云。

農人捉匪記
四顆樹岫陽溝連日兩起

【四平街】縣城西北屯。四顆樹農民衣某。年逾知命。身体頗壯。今日乘馬來城。行至小鄭家屯河邊。突遇一匪。手執匪槍。携韁索馬。不料衣翁冷不防。將該匪之手腕擊住。匪搶落地。兩人扭作一團。衣翁又乘機搶槍在手。將匪人頭部打傷。匪人怒極。猝將衣翁摔倒。衣翁恐其將槍奪去。乃將槍拋入泥水中。適四中隊查道將至。匪人聞得號聲。急將老翁撒開。自己去尋槍械。衣翁隨向北去覔馬。軍隊已至。即將匪人拿獲。翁亦尋得馬歸。訴說一切。隨將該匪帶回縣城究辦云。

又訊。縣城東八里許。岫陽溝屯。住戶王姓。小農戶也。一家男女數口。父子三人。皆務農爲業。昨晚匪人二名。闖進院內。欲行搶馬。一執八音槍。一執匪槍。正在牽馬。該王某父子。各拿扎槍。猛從屋內搶出。即將一匪扎死。餘一匪胆已怯。連放兩槍。亦未命中。欲逃不及。隨被擒獲。今辰已由百家長押解來縣矣。

指導官率隊勦匪
自衛團無意中獲匪首青林

【綏化】據雙河鎭劉家燒鍋分所長曲清林報告。於本日（三十日）午前八點時。由望奎界竄來匪首九占。率匪徒七十餘名。在分所西北方十三里許金朋屯與張六屯盤踞。等情報告到縣。張縣長於本月三十一日上午四點時。即派警務指導官川下。同騎中隊長常海亭。率隊五十名。赴劉家燒鍋金朋屯一帶。前往討伐云云。

又訊本縣永安鎭蔡家窩堡。自衛團第三十團溫團長。及三十一團楊團長。三十四團孫團長等。共會同帶團員廿五名。於二月十三日出發。往各村查道。行抵王成廣屯。查見一人。形色蒼惶。言語支離。當加盤詰。盡吐實言。名喚徐化民。綽號青林。知係著名匪首。當則拘索檢查。在身上翻出七星手槍一支。復訊據稱。以前在青山好（係伊長兄徐奎武）幫內爲匪。報字青林。於去年青山好被匪首黑龍槍斃後。該匪又與匪首邊外乾坤等合綹。又被本縣西鄉自衛團打散。卽分幫。劈得十三里槍一支。套筒槍二支。連珠槍一支。均插在張珍套子魚窩棚炕洞裏。該團長當則派隊前往該處搜查。果在炕洞裏將槍如數起出將匪及贓物送交警務局。現在審訊中云云。

局長因公赴省

【農安】本邑警務局。王局長廣興。因有要公。須向省方報告。乃於前日。赴省而去。至於局長事務。暫由總務股長郭君。代理一切云。

教育樂觀
學生入校踴躍

【析木城】析街附近。海二區岫八區。於事變後停頓之縣立村立各學校。本年以兩縣教育局。極力督催之下。已先後恢復一律開課。曾誌本報。今開學匝月。記者詳細調查。兩區村立各小學。人數不敷者不無一二。而入校踴躍。恐後爭先者。誠大有人在。各校教室。幾人滿。報名落後者多拚諸校外。望我海岫兩縣教育當局。宜積極設法維持以免莘莘學子。有向隅之憂。記者乘提倡教育之苦心。姑誌之以覩將來云。

設立警士教練所

【農安】本邑昔在警團士兵多不識字。因此警物不易改良。自警務指導官。近藤兵三郎到任後。時時謀警政之改良。但考閱警團士兵。識字者少。實難教練。乃籌劃設立警士教練所。現警已成立。凡團士兵。皆須入所受學。此後警團士兵即以此舉決充之。則警必刷新云。

協和會地方事務局
召開評議員會
開會首提議救濟函館火災

【承德】滿洲國協和會。承德地方事務局。曾於日昨招集本會會員七百餘名。開公議會。討論提案列左。（一）日本函館等處火災甚烈。應如何提倡賑款。救濟及辦法。請公決案。（一）本會協議會。應如何辦理。每月應如何規定。請公決案。（一）協議會期決定後。如會員有屆期不滯會者。應如何辦理。請公決案。（一）本會會員。已達七百餘名。深恐良莠不齊。以後應如何審慎介紹。請公決案。（一）分會辦公費。如何籌措。請公決案。（一）分會對於有利事業。與必要事業之經營。請公決案。（一）分會對於社會公共有利事業之提倡。請公決案。（一）協和農商分會。可否併合組織。請公決案。（一）協和農商分會。可否組織。請公決案。（一）帝制實施後。應發起何種紀念事業。請公決案。時至四鐘。始行畢會矣。

介紹各商與日滿貿易館交易

滿洲國協和分會。以奉天日滿貿易館。物美價廉。諸多可採。現爲振興市面商業起見。特行函達各商會商號。介紹各商與日滿貿易館交易。並分別開列出品之貨物。及優待事項。以及關於引取參加之應注意事項。逐一指導。以資各商前往參加交易云。

株式會社正隆銀行廣告

開設年月	明治四十一年一月
資本	金票一千二百萬圓
總辦	安田善四郎
顧問	安田善次郎
業務要目	各項存欵放欵匯兌及普通銀行一切營業代理關東洲地方費現欵處及大連市金庫事務
總行所在地	大連市大山通十一番地
分行所在地	營口、奉天、旅順、新京、開原、天津、撫順、公主嶺、四平街、青島、安東、鞍山、哈爾濱
派出所所在地	大連小崗子沙河口　奉天小西關
通匯處	日本內地朝鮮南北滿洲台灣中國內地等處千餘家
電話	總行代表番號七一一、夜間七一四　振替貯金口座大連三二〇

臭油大減價

本店 鞍山八卦溝 鴻章公司 （日）電話四二三番
支店 奉天大北關 福勝魁 （滿）電話二二三九番
支店 營口小車行街 同泰福內寓 （日）電話一三二九番 （但營口每甬價九角）

地點……大連市西通六十四番地
王仁眼科專門醫院
院長 王仁
常盤橋西廣場電車中間 電話六七五二番

父子脫離關係

敬啓者敝人趙勤世居九台縣第四區海清房村現僑居縣城中央街玆敝人有子三惟次子玉泉現年二十二歲自其出學門後不務正業四色皆好百勸不改嗣無奈登報聲明與其脫離父子關係此後玉泉在外勿論與何人有賭債川換騰挪借欵等糾葛情事自於康德元年四月二日聲明後敝人槪不負責恐未週知特登報端鄭重聲明

敝人 趙勤謹啓

緊要聲明

敬啓者敝人馬義芝係西安城內住戶業商因賤內姚氏近來不守家規無所不爲對於度日頗有關係今後該姚氏在外暗中辦事摘借賒欠敝人槪不負責恐親友未便週知故特登報聲明

聲明人 馬義芝啓

迎春的最新出品時髦衣料全部到齊分類陳列歡迎參觀二樓附設提莊部各貨大犧牲新式女大氅照碼八扣

門市部　環球雜貨　化粧物品　一樓　顧繡綢緞　呢絨布疋　二樓　磁器玩具　唱機家器　三樓

大連奧町五十五番地 德泰百貨店 代表電話四一八七番

吉昌木舖
大連奧町 宏濟舞台對過
牌匾家具生熟名漆
壽材
各種壽材廉價出售
電話八七二七

補血强壯精力增進體之藥 純人蔘精腦

穿春服期來了

寒去春來棉夾交替開始弊店運來新料花色齊備料質優良價格低廉職術精細式樣保管合體諸君速來定製新式春服吧

洋服三件 二十五元以上
洋服大衣 十八圓以上
各樣洋服 隨時定價

大連浪速町四二 根屋洋服店 電話二一四八六番

函授面授 催眠術 保証成功

本會創辦催眠術事業二十餘年函授成功者五萬人面授畢業者四千衆治愈各種難症惡癖不可勝數成績昭彰在人耳目現在大募學員不論函授面授秘訣一律公開備有詳細說明書函索請附郵票八分（不論何國）寄大連逢坂町一五一番松山號本會駐大連代理人于延興君收可也

上海愚園路 中國精神研究會 會長鮑芳洲啓

生財妙法

◇人人都願意生財吧！但、生財須會生財之法、
◇就是那、又有利、又有趣、又可靠的良好生財妙法啊！
◇那麼、你最好是赶緊訂閱一份「農業進步」雜誌看看，管保叫你得着「生財妙法」使你心滿意足！
◇「農業進步」是漢文月刊雜誌 最實用、最有益、最便宜、全年十二冊僅々大洋兩元（郵費在內）
◇訂閱最簡便或用本社「振替號碼」或用國外匯票、保險信封、匯欵、
◇直接訂閱也可、各地城鎭、都有分銷處
◇並招立各地分銷處另有說明書函索即寄

本社 旅順市善通寺町三番地 農業進步社 振替號碼大連六〇三四

廣瀨將軍凱旋歸國 舉行送別宴會

【哈爾濱】駐哈日本軍廣瀨師團。近將奉調凱旋歸國。滿洲側呂市長。李督辦。于總司令。金廳長。以及各機關簡任官以上各首腦等三十名。以廣瀨師團駐哈二年有奇。不惜嚴寒酷暑。出動討伐匪賊。北滿治安。始得無虞。今廣瀨師團歸國期近。將於本月十六日舉行交接式。爲聯絡永久感情。並表示答謝之意。前在區公署開催之函館火災籌賑會席上。由呂市長提議。曾發起於廣瀨將軍正交接以前。主催廣瀨師團歸國送別宴會。並分贈紀念物品。以誌永久紀念等情。玆者經共同協議之結果。已擇定於本月七日。下午六時假北鐵俱樂部。盛大舉行。除張設盛筵歡宴廣瀨軍。加納參謀長。上野。矢野兩旅團長及各聯隊長。各隊共一百二十名。將校外。並由大金店特製大宗紀念品。物分贈與廣瀨將軍。加納參謀長。上野。矢野。兩旅團長。及各聯隊長。各部長。此項紀念品。現已製就。極爲美觀。即於送別宴席上。由李督辦（主席呂長官已東渡。故公推李督辦爲大會主席）分別親手贈與。計紋銀花彩食俱全套。贈與廣瀨將軍紋銀龍鼎三座。贈送加納參謀長。及上野。矢野兩旅團長。銀盾九座。分贈各聯隊長。及各部長。此外更邀請華樂或新舞台全体坤名藝員奏演手拿佳劇。並邀日俄歌舞團。表演西洋戲劇。及跳舞。屆時必有一番盛況云。

警務科巡官。金貽穀。奕壽田。卜樹霖。李紹桂。恩寶恩。衛生科警佐。劉鏡瀾。警長馬道候。督察室警長。袁功璇。蔡運模。經緯署巡官。張子榮。南崗署巡官。王殿福。香坊署巡官。馮大鵬。新安埠署巡官。張占奎。溫占淸。正陽署。南北新署巡官。蔡運春。趙隆泰。陳子良苗雋青。等云

度量衡劃一 形將實現

【黑山】本縣公署近來實業部令開。略謂前者度量衡。向不一致。以致市廛交易。容起分爭。流弊良非淺鮮。若經本部規定劃一辦法。已採用米突制。已於三月一日。實行等縣署已畫令各區。傳知商民一休知照。并佈告週知云。

警察教練所 籌備設立

【黑山】本縣警務局長王化南。整頓警甲。不遺餘力。鑑以地方治安。端賴警察之優良而警察優良。又非設所專事教練不可。是以呈請列憲。准予設立。現在亟々籌備。其教練所地址。擬在火神廟院內。其教練人員。以六署署長崔捷三調充。至何日開學容訪再誌

宮內府大臣 沈瑞麟 昨由新京來哈

【哈爾濱】新京宮內府大臣沈瑞麟。於昨三日下午二時十分。搭北鐵第四次旅客列車。附掛之五號專車。於哈爾濱多數官民出迎中。由新京到着哈爾濱矣。沈氏下車後。與歡迎者。一一握手寒宣。旋即乘自動車逕入其私邸云。

警校畢業生 已由新京歸哈

【哈爾濱】新京中央警察學校。第二期本科生。哈爾濱方面去年選拔入學之哈爾濱警察廳下之各科署隊。現役巡官王德興等十五名。以六個月肄業期滿。畢業式亦已擧行完了。當於昨三日下午二時十分。搭由京開哈之北鐵客車歸還哈爾濱。

選拔三期警生 送京肄業

【哈爾濱】去年入學之新京中央警察學校。第二期本科生。現已畢業終了。關於第三期本科生。月前已開始由各省警察廳。從事拔選。哈市已於三月五日。假警官學校選拔完竣。當選者共二十名。警務科方面。以中央警察學校。已定於四月十日。擧行開學式。須於開學前抵京報到。因之昨已通知各當選官員。於四月五日午前十時。各着制服佩帶手槍。齊至警務科訓話預定八日午前九時三十分。即搭三次列車離哈赴京。其廿名學員氏員列左

函館火災 紅卍字會捐助 賑欵五十元

【黑山】本邑世界紅卍字會昨接新京紅卍字會函開謂此次友方函館火災甚巨。民刲淵深。必須救濟方不負道慈宗旨。望各會諸君慨解仁囊。以濟函館人民之困。則功德無量等語該會奉函後現已經全体同仁捐助大洋五十元。不日轉匯災區。以資救濟云。

（寫眞）黑山縣體育研究會開成立大會擧行典禮全體會員攝影見昨本報各地新聞

黑林鎮 回祿爲災

【懷德】吾縣歷年。每當春季。狂風怒號。塵沙漫空。偶不慎於火。小則延及比鄰。大則禍及全市。樓台歌管。頓化灰塵。生死存亡。判在頃刻。日本之函館。即爲前車之鑑。可不慎哉。近聞城南黑林鎮。於月之二日早八時。不幸在中街利德魁胡同。路北某姓家。因炊爨未慎。火延薪柴。致演回祿之災。幸此日風勢甚小。不久即被撲滅。然被害者。尚有數家之多。因一人之不慎。演莫大之損害。被三署將某姓（起火家）傳押。以爲不慎於火之戒。望市鄉商民。在此風高物燥之際。急加注意。勿令祝融肆虐是幸。

爲防匪計 河套柳條鏟除

【懷德】四區西境。有窪荒一片。村人名曰河套。野草叢茂。柳條叢生。匪類藉此以爲護符。出沒其間。歷年遭其害者。指不勝屈。鄉人名之爲匪窩。視爲畏途。今滿洲既以安民爲懷。豈容此醜類棲息其間。爲根本防匪計不得不破其老巢。是以在縣署會議時。已表決。凡河套柳條。限四月一日以前。令各地主。一律鏟除。

偽幣一律註毀

【昂昂溪】蓋有監理官印之江洋。因有偽印之改作。故銀行與各商。均非常之注意。不過先前。如經查兌不符號碼時。僅不能當哈洋使用。而尚不失爲原來江洋也。故近來挖改字頭及號碼者。日見其多。銀行於不勝查兌之煩。乃取斷然辦理之法。以後凡有挖改偽監理官印。及字頭字碼者。如經查出。立即註毀。以免眞偽不分。而戒未來。現本站中央支行。已實行矣云。

汽車加開省城

【昂々溪】本站汽車。向多開往富爾基。或景星縣等處。乘客尚不十分鮮少。惟以車多則難免有過剩之時。故業斯業者。如見搭客稀少。則利用齊昂火車不開行時間開往齊々哈爾（江省）往返尚較獲利云云

鹽倉銷鹽暢旺

【昂昂溪】本站吉黑權運鹽倉。前因受龍江鹽倉成立影響銷售日漸不暢。迨經新任倉長張守先到差後。極力整頓。復因各職員。亦能力加協助。以致倉務日見進展。現該倉每日銷鹽三四十袋。雖不如曩昔之旺。而較之年前。已差强多多矣。

姦夫淫婦害死本夫 經人舉發同罹法網

【泰來】西街住戶徐雙子者，其妻劉氏。年已二十三四。膝下一男一女。夫婦度日。頗屬不惡。徐雙子終年以作小本營業爲生。不足度用。嗣徐雙子赴江東一去二載。劉氏在家携同小孩度日。不願獨宿。於是暗結情人。與楊大格子儼同夫婦。毫無所懼。於日前本月十二日。徐雙子由江東返家。不過五日。楊大格子與其妻暗定計策設法欲毒害本夫。用豆包摻毒藥。食後毒發殞命。事後被其族兄族姪呈控於城區警察署。轉報縣署。當時經警署將姦夫楊大格子拿獲。連同其妻劉氏看押後。經縣署承審。趙檢驗吏。同警察馬署長帶警多名。至屍境驗。驗畢相即將原被兩造帶回縣署堂訊。至於如何懲辦。容訪再誌。

處女生女喪生

【泰來】本邑南門裏路東。大草房前。住戶劉姓夫婦。年已半百。膝下一女。年方二九。尚待字閨中。而情竇早開。意與某無賴有偷香之事。珠胎暗結。忽於日昨三日。家產生一女。因之醜聲四溢。已滿城風雨。於是該女晚八時。意得病身亡。事被該管警察聞訊。當將該女之父母帶所。經陳分所長備文呈送城區警察署。經賈署員轉報縣公署核辦矣。

警備軍奉令開拔

【輝南】本邑駐守警備軍。日昨奉上峰命令。開拔。警備軍一營長王。奉命後。即將駐守撫民屯。杉松崗。與隆堡等軍。完全調回輝城。集齊後再行開拔云。

匪首馬亮不期落網 曲某被烙陶某先亡

【磐石】朝陽山鎮。第五警察署。日昨携同警察第四中隊兵數十名。在本區境內搜剿匪類。行抵義合屯地方。與股匪四季好不期而遇。雙方開槍互擊。當場將股匪中二掌櫃匪首馬亮捉獲。胡匪逃竄。該警察隊等。遂於當日將馬亮解送來縣。以憑處辦云。

城西大炕屯。住戶曲某家。昨晚突有土匪四名。各持小槍。闖入屋內。將曲某綑置炕上。用火燒燎。逼令出欵五十元。曲某家貧無欵可納。乃百般哀懇緩限。匪令找保。曲某使家人往找鄰人陶成文。出爲担保。陶成文慨然允諾。曲某於懇緩後。復向匪聲言家窮。請減欵數。致觸匪怒其中一匪將曲某拖至房門。持槍正作射擊之際。陶成文趕至近前。用臂一擋。轟然一聲。子彈突出。曲某并未斃命。而陶成文竟中彈身亡。登時倒地。匪等捨之而去。曲某雖被燒得滿身大泡。尚未身死。其亦有幸有不幸歟。

中央銀行換幣忙

【磐石】本城中央銀行。近因各項舊紙幣。行將作廢。曾遍貼傳單。通知兌換。商民聞訊。紛赴本城支行。兌換舊幣。於是紛至沓來。車馬盈門。該支行大有應接不暇之勢。支行長王家駒。特將辦公鐘點。從新規定。免悞要公云。

佈告農民安業

【磐石】新縣長劉懋昭。接任未久。鑒於縣境以內。田地荒蕪。農民逃散。欲圖恢復原狀。非先於農村着手不可。玆特張貼佈告。略謂設兵保護春耕。胡匪行將絕迹。值此春耕在即。時不可失。務望各鄉農民。急速遷回原居。各安生業云云。

本報優待讀者電影 第三次公映

定自四月四日起 歷赴各地工作

本報爲紀念創刊居滿二十五週年。以本報創刊之宗旨謀普及國內文化。俾一般民衆之生活向上。故前有映演電影之舉。用飫讀者。本報映影班員。自去年十一月起至十二月止。耗時四十餘日。歷至南滿沿線。並吉海瀋海沿線各地。及奉山。打通四洮沿線各分社所在地。巡迴公映。幸獲好評。今茲第三次已計畫就緒。豫定自四月初旬起。赴洮昂。齊克。呼海。京圖各地巡迴公開映演。繼續宣傳工作。玆將此次所映之影片目錄並巡迴公映地點分別誌之如次。

影片目錄

一、全滿選手權競技大會（去春五月在大連運動塲所舉行的全滿選手權競技大會。都是些抱必勝的勇氣開始活躍的青年）
二、滑稽笑片：陸克的捕物
三、滑稽笑片：陸克的摩天樓
四、大連市內的觀光（介紹滿洲門戶的大大連全景。碼頭船舶及壯麗的市街等……）
五、滿洲大博覽會的觀光（爲介紹新興滿洲國的產業。今夏在大連所開的滿洲大博覽會會中光景）

公映地點

△路線	△地點	△日期
洮昂路	洮南	四月四日
同	昂々溪	五日
齊克路	齊々哈爾	六七八日
同	克山	九、十日
呼海路	北安鎮	十一日
同	綏化	十二日
同	呼蘭	十三日
北鐵路	哈爾濱	十四五十六日
同	阿城	十七日
京圖路	敦化	十九日
同	延吉	二十日
同	下九台	廿一日
南滿路	郭家店	廿二日
同	新台子	廿三日
同	松樹	廿四日
同	卅里堡	廿五日
金福路	貔子窩	廿六日
同	城子疃	廿七日

一區界發現胡匪 徐子文巨盜落網

【鐵嶺】東一區管界。棠峪村。住戶高某。家道小康。於日前三號晚。闖入胡匪數名。手持槍棒。入室後翻箱倒篋。大事搶掠。惟以高某家中並無多少現欵。致被匪人百般毒打。高某遍体鱗傷。家人亦遍受塗毒。結果亦未逼出現欵。匪等始收拾衣物首飾多件而逃云。日本警察署。司法刑事周益三。楊錫三。精明强幹善於緝捕。任差以來。破案無數。故久蒙其上峰所倚重。於月之十二日午後七時四十九分之北行車進站。正檢查宵小之際。忽發見一舉動倉皇。神色可疑之人。經二君盤查。其言語支離。當由其包裹內。搜出八音手槍一枝。子粒若干粒。可見其非善類。隨即綁獲帶回警署嚴訊。據供大石橋人。名徐子文。久慣銀行作事。前於四平街奉天兩處。共搶銀行九次。此次來鐵。亦係蓄意搶奪銀行。志未得逞。不幸落網云。

警署巡官對調

【延吉】警察廳發表第三區警察署第一分所巡官韓秀峰。與第三分所巡官喬長恩對調。刻韓喬二君。已分別交接云。

省署調查蒙旗

【烏丹】熱河省公署。蒙旗科長佟齊棠。協同日人。乘汽車首途本鎮。聊作休息。即會同姜主任。一併駛赴翁牛特左旗公署。詢問該旗保甲如何編制。蒙民戶口若干。及歷年經費以何項收入。逐條列表。塡載明白。分別呈報。惟該旗蒙王鮑鴻恩君。以事赴新京。未克面敘。稍覺抱歉耳。聞佟科長已于日昨。仍回熱省云。

各校忙做制服

【營口】各中小學校。爲參加植樹節典禮計。現均實行與生學製做制服之中。而昭一色。以便屆期參加植樹。襄助隆重典禮云。

省垣派員來營 視查警務

【營口】警務局。以本月十五日。省垣派員蒞營。檢閱警士視查一切等消息。故該局因是乃飭知各分署所等知照。并宜整理一切。以備檢視云。

稅分主任易人

【茂林站】本埠遼雙稅捐分所主任張綿甫。任差以來。堪稱盡職。於月四日奉令。調往衙門台分所主任。查該君受命後。即前往接事。爲其遺缺。由太平川分所派來劉燕五接充。現已到差即赴各機關投刺拜客。查該君之出身久歷稅務。學品兼優。經驗宏富。約任職後。對於國稅。必有一番起色云。

養生送死 生前極盡孝道 歿後殯葬豐厚

【烏丹】徐慶隆。字子興。平泉籍。年卅餘。隨母時氏。謀生於烏丹城。有弟二。均年幼。不事生產。依其兄子興氏開設牛馬店。幫同照顧。兄弟相處恰如也。而子興事母孝。每餐必肉。母多食則喜。減則憂之。食餚問寢。數十載如一日。未嘗間斷。其母時氏。亦恤子情。每遇鄉鄰有門者。輒促其子。代爲排解。不解不止。以故婦孺。均悉徐母能解他人之憂。店內櫃房。求解急者。趾踵于門。而子興一一應付。未嘗有難色。亦未嘗有德容。去年國体改革。日蒙軍人滋鳥、地方秩序紊亂。維持現狀者。子興與有功焉。不幸本年舊歷二月十五日。夜將半。其母徐太夫人。無疾終。享年六旬有五。棺槨衣衾。平時已備。朱至誠手。遵制擧喪。往弔者無貴賤。無貧富。僂僂不絕。門爲之滿。素車白馬車者。絡繹如山陰道上。助忙者以數百人計。送輓聯祭幛者三十餘。至若和尙念經。雞鼓喧天。紙人紙馬。陳列滿堂。嘈雜盈耳。路爲之塞。迨發引之時。爭相參觀。咸道子興葬母之厚。侍親之孝。若子興者。可告無愧矣。雖然。非徐母之賢。不能生子興之孝。宜乎慈母孝子。相聚一堂。實我滿洲國王道政治之下之祥瑞也。可以誌之。以勵後之學者。

發現逃軍多名

【烏丹】月之二十七日。突有逃兵二十一名。武裝整齊。行爲狼狽。所到之村落。不損不搶。食宿亦不給錢。首由小八段地方經過。聊宿一宵。即南竄建平一帶。究不識該軍以何潛逃。令人生疑。或謂是某師譁變之兵。是耶非耶。容訪明確。再行補誌。

友軍警備隊歸國 縣署張宴餞行 併贈給軍士紀念手巾

【隆化】本縣當去歲政變之後。地方匪患尙未肅淸。自經友警備隊長小笠原武夫氏蒞隆駐防以來。剿匪不遺餘力。地方賴以治安。現在該隊奉令班師。地方頗有依戀不捨之情。縣長李文廷及四局局長。以友軍榮旋在即。於三月十四日三時。在縣署特備盛筵。爲小笠氏及部下官佐餞行。以表酬謝之意云。

又訊駐防警備日軍。現已奉令班師在即。預由承德版田組開去汽車多輛。十五日九時開拔。是日地方各法團各機關各學校學生及軍警各界。均赴車站歡送。並由李縣長印置日滿親善手巾多件。分贈該隊軍士每人一份。以資紀念。隊長小笠氏。於各界歡送人。逐一答謝始行登車。及汽笛一聲車已遠駛各機關臨送人員直至瞻望弗及紐始各言旋云。

廳長視察縣校

【吉林】省公署教育廳榮廳長。爲考查永吉縣立各中小學校辦理狀況起見。於月之四日上午十一時。率同伊藤視學官。劉視學官。暨永吉縣李縣長。劉教育局長等。赴永吉縣立中學校視查。於午後一時復至縣立模範小學視查。至四時餘始行歸廳云。

徵集陸海軍歌

【吉林】軍政部頃致函省署內開。查滿洲國歌。業由總理製定頒行。惟陸海軍歌。尙付闕如。本部同人久懷投筆。深愧雅歌。爰請貴署硏學鴻才。振其各椽之筆。發爲建國之聲等因。省署准函後。已分行各廳轉爲徵集云。

派員調查稅務

【吉林】稅務監督署啓署長。玆查雙陽磐石兩縣稅務。亟有調查之必要。現特令派監察科調查股長澤田文重郎。暨屬官王城進。張國瑞。關永濱。李承方。許蔭棠等。分道前往雙陽磐石兩縣境內。調查一切稅務。以資整頓云。

甄成玉訟案完結 周洛明架唆成功

【彰武】二區界土城子村甄成玉。於去歲與佃戶宜貨郎。周洛明。與宜同籍。暗爲蠱惑。致宜貨郎以病死孩擬諸甄某因奸情演命案一節。曾誌本報。該案業經魯仲連調處完結。玆將其經過情形誌左。緣甄成玉家道富有。俗云一家飽煖千家怨。其佃戶宜貨郎。因求借不允。宿恨在心。適於曩間甄某乘馬赴地看地。行至宜貨郎門首。入屋納涼。被宜貨郎瞥見。以男子不在家。地東入屋。久坐恐非好意。宜某由田內歸家。曾與甄某發生口角以致鄰里傳爲强奸案。一時形影模糊。人言言殊。奸情案莫可辯白。因此東夥宿怨更深。後於秋間因分糧。東夥又發生口角。適有該村祥發成商號經理屋內。演成命案訴訟。後經該村多數魯仲連調解。由甄廷玉賠償宜貨郎紅糧四十石完結。

登記所已成立

【彰武】本縣自民十九年間。因被水災之影響。登記所停止辦公。繼則事變。迄今終未開辦。近因國基已定。百政待舉。奉高法院。特省有張瑞昌爲主任。帶隨員三名來彰成立。刻間已籌備就緒。正式開辦云。

岫八區匪勢復燃 一夜間之燒殺架票誌

【折木城】盤踞岫岩八區之各帮股匪。不堪日滿軍警痛剿。四方鼠竄。曾屢誌各報。本日突接岫八區警察署電話。有股匪二三十名（匪首不詳）於昨（三日）。不知由何處突竄入八區之羊拉峪溝裏石橋溝盤踞。晚十二時許。乃至東羊拉峪綁去同姓弟兄三人。旋即至西羊峪將該村居民王國君轟斃。並將其父架去。此外又架去梁姓等肉票三人。放火燒燬房子一所。並柴草若干。餘勢未息。又復竄至黟溝將趙文閣等三人架走。現仍出沒於羊拉峪溝裏一帶。其行動殊堪注目云。

旅長赴日參觀

【農安】本邑騎兵第一旅旅長劉玉璣。近奉部令。派赴東鄰大日本帝國參觀。因此該旅長劉玉璣。乃於日昨午時。乘汽車赴新京而去。本邑各界。均至汽車塲送行。查東鄰帝國。軍備尤資吾國之效法。此次劉旅長。及其他之參觀者。必能增廣軍事智識。歸來後必資效法以改良軍政也。至於劉旅長之事務。則已委第三團馬團長代行一切。至於參觀之期則係一個月云。

共進香皂

純質　芳香　塊大　廉價

尤其是爲滿洲國男女人之愛用與推獎

滿洲國各處皆有販賣

第五五期
（每星期一出版）

本期目錄

外行話……渡沙
離散的前夜……明泉
寄給……玉俠
幾葉日記……林白楓
死的宣告……傳和
苦戀（續）……楊舒恒
詩人與畫家（續）……席乃夫

外行話

關於「討論批評」

渡沙

（一）本刊五三期、載有島魂君的「討論批評」一文、拜讀以後有兩個感想、一是我那篇文章太隨便、而無學術的研究態度、尤其是「研究文學的態度」但已鑿明了我是外行、所以沒顧得、然而歡迎批評、二是承島魂君的肯賜指正、很覺感謝、並且那篇「流產」的東西、我並沒有想作甚麼批評、是一篇隨筆中的下半、被編者給改了題目曰：「談批評」就此也可知道我對於批評的遠近了、我們那敢冒失的自稱批評家呢？故島魂君的「看光景渡沙君就是一位、從他的談批評中、也算是一位批評家吧」至於甚麼「家」甚麼「……」給文學家們送去、我們外行是不肯受、也是因爲他有點嚇人、末尾說：「渡沙君、我和你討論問題就能止於此、請你以研究文學的態度、來對待我吧！」還抖着餘威說「改日再討論」這種嚇得死人的氣壯精滿的話、叫我們外行怎麼「以……態度」去對呢？然而既叫我對、我也得勉强恭謹的來領教、沒有敢對待的「研究文學的態度」作工具、嗚呼！難煞我等外行矣、

（二）島魂君說「……然而只知、出風頭、而流產的批評家又何嘗不多呢！」慨嘆的語氣中是說：出風頭流產的批評不應有、那麼我要問、先生這篇文章、是流產呀是成熟呢？要是自以爲「已竟成熟」我們雖不敢說東道西、但最好你給我們一個証明、以釋我們的疑、以增我們對於「已成熟」者的認識、倘自已不以爲是「成熟」、那麼先生何自知流產、而故犯流產呢？要說爲鏟淨流產而自已也流產一下、那麼那有欲給人家治瘡、而自已甘願長瘡的傻瓜呀？而且如此的以流產治流產、以風頭赶風頭、那只有給流產風頭們加了一個同志、不但不少、反而加多了、那麼先生的文章「成熟」乎？「流產」乎？二者必居其一、然則貴屬何方？可否賜教？而且現在本地的創作家、島魂君以爲是已竟成熟麼？倘不然！創作品是不是流產貨呀？倘是！那麼也讓批評家流々、不可麼？（想同處同境、同是幼稚、）況且流產不是創作家的御封、在這樣創作幼稚的時代那可獨課批評家以成熟的重責？（當然也不是放任主義、）我們不必怕什麼流產、而且我根本就不想用這樣以顯自高的名詞、（因說人家是流產即表示自己是成熟）、我們現在的努力、正因爲幼稚、流產、故有意義、倘不然、我們何用所爲、努力作麼？故吾人只應有能力的負點指導責任、無能力的退着學、於是在「較好又較好」的路途上作去、終必有個較滿意的結果給我們嘗々、我們不必張力創造的責任、並沒有訕笑幼稚、嫌惡流產的必要、要幼稚流產不淨、正表示吾人的努力不足、

（三）島魂君說：「不過捉住時代、是創作第一要件、但也有些作者、在創作的時候、因爲苦於捉住時代的關係、很費些躊躇之力、倒反把作品的精彩的地方、弄成呆板不暢、便流於公式的毛病、這也許是剛出產的作家、容易犯的同病吧、」我也正因爲「作家因苦於捉住時代、」致命作品糟糕、故前文主張批評家應把現實的時代提示出來、以作創作家的指針、我們既曉得捉住時代爲創作的第一要件、就不必怕「把作品的精彩的地方、弄成呆板不暢」、而放鬆「創作第一要件之時代、要是所謂「作品、的精彩的地方」不含時代的成分則已、要不然、不懂時代的作品、可稱得甚麼「精彩」？（因苦於捉住時代、費些躊躇之力者、即是不懂的現象、即躊躇的懂、也是不大懂的表現）要是說精彩的作品與時代無關、那麼給×××消遣的作品也有暢而精彩的了、然則我們可以歡迎麼？關於此點却有很大的轉軸、諒島魂君、必亦與吾人同吧、果如此、那種怕把作品弄成呆板、丟了精彩的時代放鬆態度（雖然不是絕對的放鬆）未免有點微溫、要免掉因爲苦於捉住時代的關係、把作品弄丟了精彩、那麼達到「不苦於捉住時代的關係、不費躊躇之力」之境、即可了、如此無論創作批評、他的必要的先決條件更可知是「研究時代」、因爲對於時代不研究不明白、故苦於捉住、費些躊躇、因而流於呆板、形成不暢、失了精彩、要醫治或預防島魂君所說的「容易犯的同病」便是「先研究一下時代！」倘創作家、只知創作、否去研究時代、那便是甘願犯病、還在不怕丟人的外行還可（？）、但文學「家」却不可故意流產、失了尊貴丟了「家」聲、至於批評應含有「選擇、督促、後盾」我更是歡迎、前文所說的提示時代、及觀其「益」的大小有無以施定取等語、正是爲此、故劉菩薩的話、我更覺得對、

（四）「爲人生而藝術」一語、我也恐怕被人誤解、故在挿說中說着「關於此點將或另草一文、」、而且我輩外行、並不知道甚麼幾十年前最盛行的人生主義、」我們的前提只是「人生的一切活動、都逃不出爲人生的範圍以外、」那麼先生要能証明、我的前提是謬誤、換句話說、能証明人的活動不是爲人生、及不與人生發生交涉、我必五体拜倒、倘不然、我的前提還依然常新、我們還是說「爲人生、」先生既「希望眼光遠大、標準寬濶」的批評、怎麼又鄙他是虛無、空泛渺茫？即如若水大仙所說「人生的口曰幼稚、閉口曰流產、嚇得人人不敢前進以剋自已的顯高、原來宇宙間並無成熟的存在、創造的進化論以爲宇宙只有眞時並無空間、後一瞬間、視前一瞬間、便可稱之謂不成熟、如此永久的綿延、故吾人對於一切事物、只有努本質原是一種極渺茫的概念……很不容易分割消楚、」高底還可知道一個「渺茫的人生」、

（未完）

離散的前夜

明泉

嫁漢莫嫁讀書郎　一年四季守空房
今日盼來明日盼　盼來一堆舊日裳
童謠

「琳！睡罷！時間不早了、妳波聽見鐘已打過兩點了嗎？妳明早還得早些起來收拾、反正再住四個月我不是又這樣的在妳的懷抱裏了麼、琳！不要太過意不去、休息了罷！」他一面拍着她那滑膩的脊背、一手拿着一個小綢手卷、替她揩着淚、柔和而委婉的說、

「你總是說四個月後就可回來、但那是如何長的一個歲月啊！你在學校還有同學向你說笑、一天的煩惱、都可化爲雲烟、我呢？只守着冷清的屋子、看着親愛的人遠冷壁涯、又有什麼關心和人家說笑玩樂呢？最可悲憫的就是在天孤燈的夜裏、照着形單影隻孤床獨衾的情景甜蜜的過去、何堪設想、鬱々戚々只有以淚洗面、實啊！你眞害苦我了！」琳背着他、一壁嗚咽着、一壁一促一促的說、

「唉！雖又不是一樣呢？學校裏的功課、忙的要命、靈魂的深處、還一天一天的縈繞着在妳的身畔、想思的苦處、我也是很深的領會着了、又何嘗願意早離開親愛的妳呢？但是學校上星期已竟開學、我又那好只是一味的遲延下去呢？琳妳是很聰明的、當能原諒我的苦衷罷！」他雖是求她諒解的話、但也有些嗚咽了、

「幾心女子負心漢、我在家裏這樣守心、算不定你在外邊、還望風撲影的追求「Lover呢」她談鋒有點轉變了嗚咽中帶出點悲梗的聲調、

「這纔寃枉我呢、我這一顆純潔的心、早已是你的了、幾年來的相處、你還不了解我麼？關於金錢花的那樣節儉學業成績又很好、那不是一個絕大的証明嗎？妳怎還不相信我呢、」他雖是爲自已辯護、但有些氣忿了、

「我的好哥々！我相信你！適才不過戲言罷了、雖又拿牠當着眞的？你對我那樣的恩愛、我是永遠不會忘記的！不過因爲太愛你的緣故、所以就免不了這樣的担心、還求你原諒我才好！My DEAR！你還生我氣不？」她破啼的一笑、安慰而調侃的向他說、音調是那樣的溫柔和美、

「我是不生妳的氣的、因我是十分了解妳的境遇的、妳一方面盼望我好々讀書、將來有些造就、一方面又捨不得我走、好度這甜蜜的生活、但這是如何的一個矛盾心理啊惟有這種矛盾的心理、才使妳感着這二重的痛苦、我是十分諒解的同情的、但妳還是自制些罷！」

「Darling」！她大KISS他一下、「你才是我最知心的人呢、惟有你能瞭解我、休貼我！」一陣擁抱、

……………

「你到學校後、千萬要給我常來信、報告你的近況、免得我十分掛念着！」

又開始談話了、

「但你也要在家裏淸心寡慾、好好保養妳那柔弱的身体、免我在外面放心不下、我不是四個月又可以早些的回來了嗎？」

「……………」

「……………」

「琳！好起來了、天已放亮了、晚了恐怕赶不上早六點的車了！」母親的聲音、

——離愁之一　於新潮社

寄給

天涯隔別的媛友！

玉俠

別了嗎？眞個的別了、
朋友！揉清了妳的睡眼惺忪、
我們的友情是否消失無蹤？
奮力吧！和我們的障碍抗爭、

詩人與畫家（獨幕劇）

（續）

席乃夫

詩人：你這魔頭又說起魔話來了！…………
畫家：那麼許你有慧眼、就不許我有眞心嗎？
詩人：咳！老李！不要再胡扯了！我們赶快的作些藝術之工吧！以免錯過了這美好的景緻呢！
畫家：是的！這種雪景正好作我們的詩料和畫材呢、！
詩人：好！我們快將我們的藝術儀器取來吧！
（二人取出方桌一放在門前、各自坐好）
詩人：老李！我們現在所有的材料是一樣的、可是我們作出來的藝術可就有些不同了、
畫家：有什麼不同？………（打個寒戰）……
詩人：一樣的景色、作一首詩就能把牠全形容出來、但是去畫、那不但是費工、而且只能畫牠的一部份呢！
畫家：雖然是那……（打寒戰）……那樣說、但是念起詩來、只能用想像去領會牠的事實、若是看了一張畫、便如親自目覩一般、一日就可瞭然的、各種藝術在外表上看來當然是不同的了、若實際說來、却是同爲藝術的藝術了、
詩人：（點頭）是！你說的到也有理、那麼現在我們就開始作藝術之工吧！
畫家：是！但是詩好作的、就先讓你來作詩吧、完後我再畫我的畫、好嗎？
詩人：也可以！（遂提筆在手、鋪紙在案、並抬頭、四下裏望了一同、）呵！有詩了！（作寫狀）……
畫家：有有詩？好！我………（伸頭去看）
詩人：寫詩：
潔皎而無瑕疵的雪喲！
我愛你——
我愛你那白嫩的玉肌、
我愛你那豐潤的俊顏、
……………
畫家：（不待寫完伸手將詩稿奪過）什麼么六的！可下子把呀呵忘掉了、你又嚼起來了！
詩人：你還魔頭、又作起怪來！快給我送回來、讓把牠寫完了吧！
畫家：（搖頭）不行、不行！不許你再作這樣的詩、牠頂討厭了！快給我作一首舊詩吧！
詩人：喂！你這魔頭、竟糊累人、人家作詩還得適合你的脾胃、不然就………
畫家：不用說別的、就請你快作一首舊詩好了！
詩人：你這東西、太也可惡了！……好！現在我來給你作首舊詩！（遂作尋思狀、並且復又上下四面望了一同、）………
畫家：你都快寫呀！怎麼……、
詩人：你知道甚麼！作舊詩可不像作新詩那樣快了！
畫家：哼！不要虎啃！若是像你那樣說來、淵明先生的那首「琵琶行」、還須得用幾個月才能作成呢！
詩人：（着急）你看我來給你作一首的！（遂提筆寫了一首舊詩、然後便遞過去、）給你看々、這不是舊詩一首嗎！
畫家：（接詩在手念去）「晨起開門雪滿山、雪晴雲淡日光寒、簷流未滴梅花凍、一種淸孤非等閒、」（念完遂即將詩稿摔在案上）哼！拿成詩來虎啃呢！好像咱沒念過幾首古詩似的、請問這不是板橋先生吟『山中雪後』的一首詩嗎？難道說這就算你自已作的不成？
詩人：（紅着臉）什麼是成詩？難道說古今還不許有偶合的事情嗎？
畫家：（冷笑）哼！可也說得有些道理、也許是你們所見到的情景、偶然相合也是有的、
詩人：那麼你還不快畫々嗎？
畫家：好的！待我來畫一張畫給你看々！（鋪好畫紙、拿起畫筆向前面望去）呵！我可畫什麼好呢！……
詩人：（也往前望去）喂！那不是童兒回來了嗎！你看他走在山旁的林邊、平坦的路上、正好是一幅天然的畫圖、你就畫一張「踏雪歸來」吧！
畫家：好！我就畫牠吧！（動筆畫去）……喂！老張！你看這筆畫的如何？
詩人：（瞧着）呵！到是十分逼眞的、（遂又向遠看去）呀！童兒走得那樣快呢？……
畫家：（抬頭望去、並且喊着）童兒！你先不要動、等我畫好了再來！……
詩人：這個孩子不但不聽、反倒跑起來了！
畫家：童兒！你！你不要……
（童兒很狼狽而又很害怕的慌々張々的走來）
畫家：童兒！你！你怎……
童兒：呀！可、可不、不好哩！……
詩人：你這是什麼樣子！有什麼大不了的事情、弄得你這個樣子？
童兒：胡匪！胡匪！很多的胡匪已經把村全部都搶了、又來追我來哩！（回頭看去）呀！他！他們上來了！我！我們快逃吧！利害！眞！
畫家：（大努）你這個孩子！大驚小怪的幹什麼？
童兒：利害呢！他們太……
詩人：我們是藝術家、他們利害、能把我們怎樣了！
畫家：對的！他們能把我們藝術家怎的！
童兒：哼！他！他是不管這個那個的！……呀不好了、他們來到了！（急向別處跑去）
詩人：童兒！童兒！你！你：
（匪甲乙二人上）
匪甲：（用槍把打張）你喊什麼！還不快々受綁！
畫家：你們這兩個匪賊！要作什麼？
匪乙：好東西！你來駡人！叫你知道我們的利害、（用槍打去）
匪甲：赶快的把他們綁起來再說！
（匪甲乙綁了藝術家張李）
張李：我們是藝術家！綁我們作什麼？……
匪甲：你們還喊嗎！……
匪乙：（用腳踢去）叫你們吵讓！……
詩人：呀！我是詩人哪！……
畫家：呵！我是畫家哩！……
匪甲乙：打！々！這兩個東西眞少打！々！……

—幕急落下—（全劇完）—三二、冬、作三四、春、投、

幾葉日記

林白楓

—一九三四、三、二六、北平

朋友：我不希望妳飲着愛情的苦水、
我只高興妳唱起向上的歌聲、
清脆歌喉振激了整個大地、
喚醒徘徊歧途的人們、

△　△　△

我不希望妳消極而醉眼朦朧、
只高興時刻聽到狂敲的警鐘、
宏音驚碎了妳的殘夢、
重振旗鼓奔向妳有力的前程、

△　△　△

朋友：我願妳衝進埃佛勒斯絕峭、
我願妳泳於尼亞哥拉狂潮、
前面的光榮錦標正在輝耀、
幸福的花朵正在含放蓓苞、

▲

二月七日

天氣很不好陰沈々地像悒鬱人兒底心一樣、很凉爽、連我僬燥的心兒也發了凉、

在屋裏坐的怪無聊的讀小說呀、寫作呀吹口琴呀……一切都感十分地無聊我這奇怪的人兒呀、到底是怎回事呢？響午落起雪來、白々地雪花像舞蹈的安琪兒似的、落的是那樣輕倩、活躍、美麗………

唉、上帝呵！你就這樣無情嗎？爲甚麼將天陰到這樣子愈加重我底痛苦呢？

天愈暗瀋下來、是黃昏了、雪上披蒙一層淡藍、蒂呵！恨心地蒂呵！我在咒詛妳這可愛而又可恨的姑娘了、

二月八日

百葉窗上的陽光、漸々地爬到我底床上、活潑而美麗的不住地跳動着、跳々呵、我緊抱着棉被——像抱着蒂一樣、兩腳打着床舖、同時緊吻着自已的臂膊、歡躍地笑了、這是我今冬來第一次的歡笑、

忽的我大腿上挨一手掌、哦、是蒂、打的是那樣舒服而美妙呵！

「作甚麼那樣樂呢？」蒂潤澤的兩眼緊瞅着我多美啊！

我吐口冷氣的笑了、那樣多難堪呀！若母親見了該怎樣呢？我藏在蒂底懷裏、

「你、你這孩子、越學越壞了、」

我抱着她底臂膀、將嘴送到她面前去「好蒂、妳不要告人呵………」

她心房在砰々地跳動着、她体內泛溢着紫丁香氣息她底胸是壓着我底胸………

「是、我不告人、不過你……！」

「是、蒂、我怎樣呢？」

「你、你不要動………」兩片上茶似的唇子忽的落到我底唇上、我底頰上、我底額上……吻的是那樣美妙而甜蜜呵！

乖覺的姑娘喲………………

二月九日

蒂未來、焦燥煩惱湧入我底心、像討厭的青蠅、怎也驅不開、呵！任牠去吧！

雙手托腿出神、奇怪得很、凋謝的水仙上現一幻象、眼看着我底青春插着翅膀在很快的過去………我懼然站起呵！我太神經質了！

（未完）

死的宣告

傳和

當眞、」
我是個重罪的囚犯？
理該被禁在苦悶的牢檻？
是犯了什末罪了？
誰說我無故的觸了他仿的尊顏？
不錯、
在夢中我曾作過劊子手、
在失掉了知覺之後亦曾作過叛逆者
在事實、
我曾誇示過自家是個忠誠的守門之犬、

×

我究竟是犯了什末罪了、」
可否與我明言？
給我一個懺悔的機會、
可否將我的罪狀公宣？
叫我在斷頭台上死猶心甘、
是的好叫我死不成活不就的難堪？
當眞我是犯了不可容認的重罪、
那你也應該下一個痛快的判斷、
免得我生此人世空遭酷刑毒慘、」
不必往下猶豫了、
來個痛快？

×

媽啊？
就此無故的把我逐除人間、」
要把我陷到死的深淵？……」
死、々、々………
滅絕我一切的應享之權？
斷頭台………………、」
死的宣告？

—三四、在異邦的漩渦裏、—

苦戀（續）

楊舒恒

喂！我懷着懦怯的心情踏進莊嚴的深院、守着重門的侍衛把我攔住了、唉、親愛的、親愛的至友啊！我從熱烈的希望、努力達到官長的私寓的時候、我該多麼喜悅呵、哎！人間那盡有些滿意的事呢！我聽了兇狠武士的官長已會客去了、的勵語時、我纔像負傷着迷鹿似的咀喪着頭溜了出來、在二次歸來的悲觀路上、又掀起生的驚恐、死的戰慄了、但我還未失望、爲的我將來、我的一切、另一個希望在我腦海盤旋着、在這第二天的淸晨我又做了最後的冒險、這僭妄的舉動、才遭了莫大的恥辱呢？在我記憶裏永遠拭不去、是鄉友君的鐵色的對我的表情、他從驚奇中惱怒地把我認做陌生人了！唉、他怎會認衣服襤褸而地位又是這樣低微的人做鄉友呢！我自從連個夫役的位置還不能得着、而又被毒狠無情地鄉友呵斥冒昧時、我似失了歸路的迷羊、不知方向所在了、一種力引誘我、我只知這條路、是一條絕無思慮紛擾的路、纔是我眞正的幸福的歸宿處呢！

玉珊、我最敬愛的女友！您能不替我感激從死路又招回我靈魂的恩人啊！？還能有今日在這茅屋裏給您寫信、那全是父執趙老伯的協助的力量、我的生命纔從此死路復活了！感謝我的恩人！他竭力的帮忙、給我找了個出路、做々才能够維持住我一家三口人的生計、啊！慈悲、慈悲的我的恩人啊！今後我該怎樣報答他的深恩呢！

從那一天起、趙老伯帮了我一架洋車、在幽長的餘路上、做起我勞苦牛馬似的生活了、愛友！幸虧在校時與S君練了幾回百米、雖然我勞苦些、尙不致於惹坐主的煩感、爲了生活、不惜筋疲方乏的身体再去工作、因此嘔血症造成了我的衰弱了、因爲我的嘔血、母親常驚恐得流淚、唉、我爲避免她老的痛心、常咽吞湧到喉內的血液、以減少她老爲我的生命的短促的惶恐啊…………

嗚嗚的從P城往S鎭駛去的火車怒吼了、震天震地的汽笛聲驚醒英華幼妹的甜密的大睡、從淡光睜開她朦朧的倦眼、見英華破舊的單衫沾滿了淚痕、還拚命地揮筆寫着拖長不知什麼內容的書信！他驚奇了！

「哥々！還在寫什麼呢？做什麼流淚啊！母親發現又在傷心啦！」她苦痛地低聲問着英華、

「妹々、近幾日來因爲我的眼睛着了病、淚是常流的！睡吧！不要担心？嶺西張家的信寫完後、我就要安眠了」英華見他的幼妹醒了、只得停住筆、怕母親驚覺了、忙回答了她幾句話後、在無言中他看了看殘燭欲盡了、急揮了筆鋒敏捷地抹下去：

我沒有什麼可說了、這幾年生活的經驗、纔知道只有窮人是上帝的不肖子、是生活的奴隸啊！美德、愛情、藝術他們怎會嘗到呢？尤其是夢想過將來而淪沉這般田地的我、只望望渺渺了！

人間還有這樣奇巧事嗎？被戰神的阻隔四年來未見的您還會在這荒凉的P城遇見嗎？恐怕是夢境吧！當您在S馬路上徘徊時、我疑你是夢境走來了、『她怎麼到這裏來了呢！』我這樣的深深地思索着！「嗳！洋車！」一種清脆地嬌々的語聲、振動了我、我知道你的用意所在了、唉！我是個窮車夫啊！怎敢抬頭去相認幾年前愛我如生命的人兒呢！我抑止了回憶引起的酸痛的心弦、把着車杆踏々地進行着、在車中的您、微微的嘆息的聲音、才知道眞的是您了、我的意識裏你是因爲同樣的模糊的影像、而引動傷感吧！不然、來在這異地裏却有什麼値得您傷心呢！

我眞幸福啊！我的天使！我們雖未交談訴訴別離的苦衷、因爲某一種關係、阻碍了我們、但是久未相逢的愛者、坐了他的自動洋車、他該如何的甘心歡悅啊！那時、恨我沒生了雙翅、將您拖進天國裏去享受我們以往的愛情、以往甜蜜的生活啊！

門牌十四號于宅我纔覺悟這裏有您的姑母啊、當您下車來向我問有位蘇先生在這里住嗎？是X省X中學校的學生近幾年來他很好嗎」您這驚奇的問難我該怎樣去答覆您呢！我的住址我必深感謝你的！」我聽了您的話後、我不知說些什麼好了、最後是因爲您再三的追求、我纔說「我們是姑表親、他幾年前已失踪了！」您纔大失所望的嘆了候氣、細看了看我、我驚懼地低下頭去！不知是什麼有您口被那院內的人歡迎進去！我纔悵悵地離開了那裏啊！

玉珊！我的女友、我的愛人、我的忠誠的愛人啊！讓我最後再這樣地稱呼您幾句吧！生活到了這般境地的我、還談什麼愛情呢！親愛的人、正是因爲這我纔哀哭、我纔流痛的淚啊！我覺悟了、最後我覺悟了、盲目地追求愛情、祗給現實生活添些愁苦啊！今後我不再做愛情的追求者啊！爲了愛情、爲了人類的愛情、應該先打破陷愛情於死境的鬼魅啊！

一切結束了！當您看完這封信時、您的朋友已掙扎在生活的戰線上去了！最後一句話、天使喲！願您愛我的心臟去愛人類吧！我不能再寫了！我的思想紊亂了啊！我的鮮血又湧上了、湧上來了！我的人、我的可愛人、玉珊女士再見除非夢裏吧！

永遠敬愛你的英華淚筆

哇了一聲、血從英華口內噴出來、他昏々然暈倒了！燭光夜風從窗口吹進來、殘燼了的燭光、刹那地毀滅前、英華的臉色上顯呈着蒼白死寂似的模樣、頭髮還一絲一絲的浮動着！

—一九三四錄舊作於曦虹社

中國體協會公佈 全國游泳最高紀錄 至二十二年十二月以前止

【上海通訊】全國游泳最高紀錄，自去年曾將二十一年度之成績一度審查發表後，迄今尙無正式統計，當南京全國運動會閉幕時，男女各項成績泰半被新進選手所打破，女子組楊秀瓊小姐，一人並包辦四項新紀錄，一時名播白下，全國震驚，近以遠東運動會開幕在即，中國全國最高紀錄，應有嚴密之審查，正式公佈，俾運動界有所遵循，玆悉中華全國体育協進會方面，已將二十二年度十二月份以前之男女田徑賽及游泳成績，均已分別審查完竣，其男女游泳全國最高紀錄特公佈如左，至男女田徑賽則準於明日發表，

▲男子▼

項目	成績	保持者	日期	運動會名稱	地點
五十公尺自由式	二八、四秒	謝保宗	十六年八月廿一日	第八屆遠東會預選	上海
百公尺自由式	一分七、二秒	謝保宗	十六年八月廿二日	第八屆遠東會預選	上海
四百公尺自由式	五分五一、九秒	史興隋	廿一年十月十八日	第五屆全國運動會	南京
千五百公尺自由式	二三分二七、六秒	史興隋	廿二年十月十八日	第五屆全國運動會	南京
百公尺仰泳	一分二三、三秒	劉寶希	廿二年十月十八日	第五屆全國運動會	南京
二百公尺俯泳	三分五、二秒	郭振恒	廿二年十月十九日	第五屆全國運動會	南京
二百公尺接力游	二分一、一秒	廣東隊	廿二年十月十九日	第五屆全國運動會	南京

▲女子▼

項目	成績	保持者	日期	運動會名稱	地點
五十公尺自由式	二八、二秒	楊秀瓊	廿二年十月十七日	第五屆全國運動會	南京
百公尺自由式	一分二九、六秒	楊秀瓊	廿二年十月十九日	第五屆全國運動會	南京
百公尺仰泳	一分四五、二秒	楊秀瓊	廿二年十月十七日	第五屆全國運動會	南京
二百公尺俯泳	三分四一、一秒	楊秀瓊	廿二年十月十九日	第五屆全國運動會	南京
二百公尺接力游	二分四、九秒	香港隊	廿二年十月十九日	第五屆全國運動會	南京

參加台杯網球賽日選手 佐藤次郎氏 竟投海自殺 船行麻剌甲海峽中 佐藤次郎忽告失踪

岩

三月廿三日由神戶出發的箱根丸載着赴歐參加台維斯杯網球比賽的四位選手、四人中的佐藤次郎、是萬衆所囑目的一位前程有莫大希望的選手，這次的參加台杯賽，日本國民都在熱烈的希望、希望這位選手爲國增光、滿抱着榮譽而歸，但不料事出人的意外、這位有光明前途的佐藤次郎、竟投海自殺了、這惡消息傳來、異邦人也都在驚嘆，惋惜，爲什麼這樣一個有天才的人、竟出之這一途呢？眞令人不解！

佐藤的自殺日期，是本月五日、箱根丸在五日午後三時、由新嘉坡開船、當夜正在麻剌甲海峽（Malacca, Str）航行中，佐藤次郎氏、就在這時跳入海中離却人寰了，佐藤爲什麼要死，這是不解的一個謎，現在、我們僅僅知道佐藤次郎，是和日本女子網球家岡田早苗女士的訂婚期中 究竟佐藤的自殺，是否爲了愛，我們還不敢臆斷，至於有否其他的原因，我們更不得而知了，

勿論如何說，佐藤的死，不能不算日本網球界一大損失，

現在我們不妨將佐藤以往光榮的歷史簡畧的談談、

佐藤次郎於一九〇八年生於日本群馬縣， 在學校時即擅長網球，後於早稻田大學畢業、 在一九三〇年爲 日本 網球單打選手權獲得者，一九三一年被選 爲日本代表參加台維斯杯賽，一九三二年和原田遠征澳洲， 在同年六月的 惠勃爾登世界網球大會上，擊敗一九三二年美國冠軍選手伍特，在同年度七月台維斯杯賽，爲意大利選手巴米利所敗，一九三三年度惠勃爾登世界網球大會，戰勝英選手奧斯汀 最後爲澳選手克勞福所敗、在世界網球界前十傑數、 佐藤可居第三位、今年台杯勿論如何定可奪得決賽權、 但佐藤竟不顧一切的死了，這不獨是日本運動界一大損失、同時也是世界運動界的一大不幸啊！（圖即佐藤）— 四月六日寫於接到佐藤死耗後

中國運動名將錄（十四）

（轉載北平晨報體育界）

◇盧惠卿 【年齡】廿四 【籍貫】廣東東莞：【學歷】小學：廣州路德學校，中學：廣州白鶴洞眞光中學，【現在學校】北平燕京大學，習社會科學，【曾經參加之運動會】（一）廣東全省運動會第七、八、九三次，（二）全國運動會，第四次（在杭州），第五次，（在南京），（三）遠東運動會，第七次，（一九二五年在菲律賓）第八次，（一九二七年在上海），第九次，（一九三〇年在日本東京），（四）華北運動會，一九三一年第十五屆，（在濟南）一九三三年第十七屆，（在青島），【報名項目】（一）廣東運動會排，壘，田徑，（擲鐵球，擲壘球，跳遠，替換跑），（二）在全國運動會及華北運動會中，參加排壘網三種球類（三）遠東運動會代表中國女子排球，【所得榮譽】（一）第七次廣東全省運動會女子個人全場第一，（二）歷屆壘球比賽冠軍，（此次全運除外），（三）燕大網球女子單打雙打冠軍，一九三二，雙打及混合雙打冠軍，一九三三，（四）一九三二得燕大全体女生SoPortsmanshiP獎，杯名，Irish CuP（一九二九給女生中最好之SPortsmanshiP者，這是首次所發之獎勵，【對於運動之經驗】我所參加運動多數是一隊的運動，如排壘球，所以很多機會觀察隊員對於TeamMork 方面，同時我也很注意這方面，我們在社會之中，整個人生，有如運動一樣，成敗是常有之事，運動是能培養人合作，善勝善敗的，假如我們也就得不了這三個意義，那麼運動對於我們也就減低了牠的價值了，我曾爲校隊，廣東隊，華北隊的排壘球賽的隊長多次，每々注意這個問題，對隊員說，盼望各界人士也能注意此運動最大的價值，【對於所參加各次運動會之感想】運動會在中國，一次比一次的進步，自第四次全運以後，不論各單位，各區，全國，或遠東，都完全是中國人自辦，並且是由政府主辦，每次所經過的，當然還有許多應當改良之處，然而我們不能不承認一忙、

育勵志團，最初團員十位，至今增至十五位，皆爲北平女子休育界領袖，其目的有四：（一）業餘娛樂，（二）觀摩技術，（三）學術演講，（四）討論問題，成立一載，興趣濃厚，團員感情甚佳，余對於此團視爲十足重要，因爲整個的北平女子休育，都在這班人的手裏了，【課餘消遣】（一）運動多打網球，次排球，壘球，（二）旅行，野宿，野餐等，（三）探朋友，（四）服務

次比一次有進步了，盼望各界人士，盡力提倡，尤其是報界，用些好方法，獎勵新進的運動員，【對於現任務之感想】我現還是學生，本無職務，惟在一九三二年秋至今，曾在北平男青年會帮忙婦女体育方面之事，並發起一青年會婦女体

世界拳王 將戰美國手

約定六月十四日

【紐約合衆社電】世界重量拳賽錦標意國拳王卡內拉氏（carnaer），今日與美國國手馬克斯貝爾（makBene）已簽訂合同，定於六月十四日在美國璃島，作十五回合之拳鬥，以爭取世界重量拳鬬盟主，（按卡氏上月始以十五回合激戰，打敗湯美路格蘭（LomnyLorghtnen），而竟踞世界第一把交椅，美國貝爾亦爲一時俊傑，預料璃島之會，定有一番激戰云）

美國田賽 兩項破世界記錄 撑竿跳高十四呎三吋 跳高六呎八吋四分三

【紐約特電】此間紐約体育會之第六十七屆室內錦標比賽中，耶魯大學運動員勃郎Keith Brown之撑竿跳成績爲十四呎三吋，佛來斯諾國立大學選手馬忍Waltermarty之跳高成績爲六呎八吋又四分三，均破世界紀錄，聞兩選手曾下六年苦心，勤毅練習，始有今日之成功云，

籃球指導的經驗談（三）

錫文譯自美國體育月報

（四）基本動作的需要

關吉士特指導述有許多的青年是天賦的好資質、但是因爲基本的動作沒有澈底的訓練緣故、因之白白丟掉了機會 以致不能再向前進步， 豈不是一件極可惜的事，

恐怕有人爭執對于能投籃準確， 比能在室內打球要緊的多，但我並不是絕對的信任，在室內比賽者，我相信一個球員能在對方的任何情形之下， 可以把自己捉着的球，和自己都能從從容容的傳了出去， 或者在可能投擲之時， 把牠擲進去才算是基本動作的應用， 在我們每日練習之中。恐怕沒有一天去用相當的時間， 去作「傳球」的練習， 這是一點疏忽的事，因爲「傳球」也是重要基本動作之一，

有許多的方法都可以拿來做幇助，但一定要注意這些練習的方法，適合于「手」的比賽判用，我們不再談關於「傳球」的練習，因爲那對於初學籃球的人們應付太難了，

現在要談一談關于「投球」，第一要說的是牠的「姿式」，第二要說的是「準確」我們知道準的原因是由于長久的練習中得信，在這層關係中，我能相信在「投籃」準確的成份，是在乎你是否能對於這個「籃子」能熟習了牠的一切，如果你能對於牠各地方都有了相當的知識，那麼你才會得到滿意的結果，我喜歡能把所有的「投籃」經驗，都用在一次上，然後牠的效果才會完全的，

關於「防守」方面，在普通比賽時，常々用「一個看一個」，或者用「五人作圓形」的方法，不過都不是太緊張的（方式），但是在「防守」的時候，「脚的工作」確是很要緊，因爲能够阻礙對方的工作，借此可以制勝，除去練習以外，當然我們要有比賽，可以叫我們把一切串踐的動作拋得遠遠的，在另一方面來說，我們不願意在練習時間，虛擲我們可貴的光陰，如果一個隊在開始有了不景氣的時候，最好的方法，是把他們早早的解散，

（五）球的準確位置

印地阿諾大學的籃球指導，是一個很有心得和成功的教練（籃球），有一次在他所指導的隊比賽休息時，他和隊員們說：「我向來沒有看見一個」「能管得住球的球隊會失敗的」，他只說了這一句話， 在後半季再比賽的時候，隊員們承認了他們的錯誤，並且永遠在腦裏記住這句話，

一個隊在對方嚴防之下，而能來往的傳球，像是沒有人一樣，這樣才能擊敗任何的强隊，如果在隊中，有人慣于個人的「帶球」，這對於一個隊可以說是沒有用處，而作觀衆們惹起對他的注意，有人也專喜觀看個人表演，但是要失去「五人傳遞」的妙處，

「小心球的位置」這差不多是慣用的口頭語，當着一個比賽前幾分鐘的時候，但這種的叮囑沒有多少效用的，指導們應負的責任，是如何的使這一隊運用他們最完善的工作，和迅速的進退，這樣才會使群衆覺着有興味，並且以爲所花的錢是值得的，

固然在比之中，關于「管球」的標準是很難定，不過你如果能够在得在到「球」以後，不要叫牠隨便便的給了人家，便算是成功的初步，這裏有一點例外，當着此賽快要終了的時候，不要把球放在後半場，一個隊佔了先，最好是自己隊員來往傳遞，是合乎規則而且又有趣，不使對方搶去，而消失了勝利的機會，

如果能將「球的位置」把持得牢，便是勝利的先聲，

精益 精益公司的眼鏡 有意想不到的好處 諸君如要 試開幕紀念減價展期二星期（二月底止）所以價廉而能養眼的眼鏡請來一試 大連市浪速町二丁目四四（協茂盛右鄰） 大連 精益眼鏡公司

朝晚一杯精力盛旺無比 純人造精腦

募集學生 滿洲國人歡迎 指定 大連自動車株式會社 大連自動車運轉手養成所 學則贈呈 電話八九三五番 大連市山縣通二十二番地

醫療器械 理化學器械 膠皮製品 玻璃器 度量衡 計量器 醫療磁器 繃帶材料 製作直輸出 輸入商 諸官衙御用 大連市浪速町一丁目三番地 電話長五五六三番 振替大連三九七〇番 T.M. 合資會社 村谷洋行

寫眞銅版與凸版凹版 久保田寫眞製版所 大連市武藏町六六 電話八六三一番

資本金一千萬圓 上海 帝國火災保險 （如承賜顧請用電話或信片於左近支店或出張所可也） 滿洲總代理店 山縣通二二一 電話代表三一五一番 國際運輸保險部

現代藥化學之威力 治皮膚病特效藥 天恩水 有四大特長 靈驗無比 一、殺菌作用 能殺除在皮膚病寄生之菌虫可立止疹癢之痛苦、二、消毒作用 能分散消滅皮膚病之毒素、使其不致攻入內部、三、收斂作用 能使患處逐日見癒、迅速收斂、效驗神奇、四、潤澤作用 能使皮膚粗糙者、嫩細光潤、

天恩水有以上四大效能、故一經塗抹、並不覺何等刺戟疼痛、皮膚病立即見癒、精神爽快、身體健康、

●主治效能 乾癬、濕癬、疥癬、爛瘡、痒瘡、禿瘡、水結子、面皰、雀斑、凍傷、火傷、白頂瘡、水泡疹、金錢癬、牛皮癬、粉刺汗疹、口瘡、耳瘡、頭瘡、蚤蚊臭虫等之刺傷、刮臉割傷、等一切皮膚各病

●天恩水藥價 日金 三角、五角、一元、二元 各名埠、均有代售處、請逕向各該地藥房指名購買爲盼、或直接函知東京藥院、並將藥價及郵費一角二分寄下、當即將藥品交郵寄上、不致有誤、

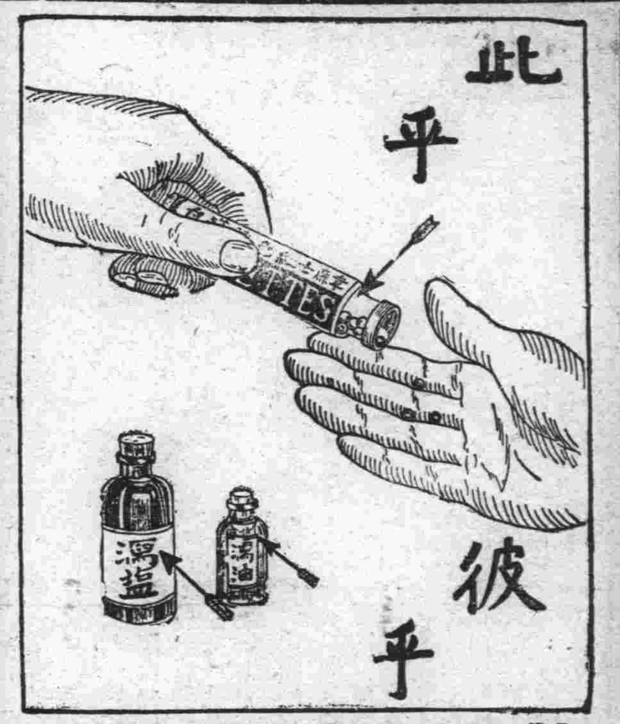
天恩水總發售處 東京藥院本行 日本東京芝區田村町六七番地 電話（芝）一八七四番 郵局匯欵東京六〇一〇〇番 東京藥院分行 日本大阪天王寺區石ケ辻町 電話（南）一二一四六番 郵局匯欵大阪五〇八一八番

雙妹老牌艷髮香膠

廣生行雙妹老牌 各埠商店均有代理 固髮膠 一生髮油 祛潤去屑誠時修妙品 風皮垢髮爲鬢飾 病髮頭稀最常生 後枯髮小效用新髮 油質爽潔 裝璜雅麗 用之送禮 十分名貴

價 每瓶大洋五毛五 生髮油 大號每瓶大洋六毛五 二號每瓶大洋三毛九 三號每瓶大洋二毛六 四號每瓶大洋一毛三 目

總批發處大連監部通八十番 廣生行有限公司啓 電話八二八一番



此平 彼平

對與不對之潤腸藥

君所用者爲何耶

吾人臟腑原有天然排毒之作用但因近世生活忙碌往往忘却此天然日常之規則所以不時需要和平方法以鼓動之故服潤腸藥惟究服何種潤腸藥爲佳是個問題

除天然外其次則清導丸矣

清導丸作用最近天然故爲最佳之潤腸藥服之絕無峻瀉絞痛上癮諸弊更不損及腸部天然之動作祇不過和平地微激之以輔助天然性之進行耳

河南清流集迎美號吳君玉珍云「鄙人常患便秘精神痛苦莫可言狀服用各種瀉藥輒覺腹中不爽最後試用清導丸胃納頓增精神大益腸利無苦諸症悉瘳誠良藥也」

清導丸導滯潤腸盡美盡善統治便秘胆疾頭痛頭暈助消化防傷風痢疾減痔瘡痛苦

各藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每盒七角六盒三元五角郵費不取一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局

韋廉士紅色清導丸 TRADE MARK PINKETTES REGISTERED

春風艷冶韶景鮮妍應時運到最流行之新式衣料種類極多花色猶全寰球雜貨搜備甚齊並代售好立克牛奶粉麥精魚肝油誠爲滋養上品一切貨物定價低廉如蒙惠顧曷勝歡迎

大連市浪速町 **協茂盛綢緞莊謹啓**

電話 長 四六三二 五四五三 四九八八番

分號奧町五十四番地協茂東綢緞店五〇四七番

各種磁器、漆器、銅碗器日用金物皿等家庭日常所用傢具一切並玩俱新貨俱全雜貨品一切完備！

無論何種貨均可退還貨金 無論何時退貨均可退還貨金

大連市浪速町三丁目

船塚洋行

電話 四三七九番 四五四三番 事務用 二二四八一

資本金一千萬圓

大連市伊勢町六十九番地

株式會社 **滿洲銀行**

頭取 村井啓太郎

電話代表四一二一番 振替貯金大連三三〇番

支店 金州、普蘭店、皮子窩、鞍山、奉天、小西關、撫順、本溪湖、安東縣、興隆街、開原、公主嶺、長春、吉林、范家屯

常服 **司各脫乳白鱉魚肝油之兒童定必力大身强**

欲使兒女健全活潑首在調養之適當如能于一日三餐之外再飲以「司各脫乳白鱉魚肝油」定收上述效果因此魚肝油內含有充分之維太命及礦質等營養素功能發育生長強筋堅骨健胃利肝袪除百病爲子女本身安全計者曷一試之

各大藥店均有出售

華北總經理 英商卜內門洋鹼有限公司

奉天 **泰東日報分社**

地址 商埠地十一緯路（南市場）

日電話四二六九番 滿電話五〇二九番

招募 派報處、希望應募者、詳細請向奉天分社接洽

耳鼻咽喉科專門 森本醫院

大連市大山通六十三番地

電話五三七〇番

院長 醫學博士 森本辨之助

營業科目 物品販賣、代辦客事、運輸船、造輪船、水火保險及附屬事業

滿洲出張所地址 營口、安東縣、奉天、新京、哈爾濱、

採辦貨物

三井物產株式會社大連支店

大連市山縣通八十二番地

電話代表七一〇一番

滿洲特產物、煤炭、揮發油其他煤油製品、鐵道用品、機械五金、麵粉、麻袋、其他麻製品、小野田龍牌洋灰、木材、建築材料、綢緞布疋、硫安（肥田粉）其他化學肥料、礦石類、鹽、紙類、洋火、膠皮原料、酒精其他工業藥品、醫藥品染料、海產物罐頭類、日東紅茶、伯剌西爾珈琲、其他食品

北票煤礦公司總批發處

天龍公司

總辦 麗睦堂

批發分銷處（關東州、營口、上海、天津、北平、青島、芝罘、龍口、威海、登州府、及中國沿海一帶各商埠）

有願包銷者請至辦公處接洽可也

辦公處 大連西崗街福順義銀號 營口河南北票分廠

試試味覺

楊夫人做得了飯、故意把一樣的菜分盛兩碗、一碗是加上**味の素**、一碗是不加**味の素**、這是她要試試丈夫吃得出來吃不出來、可是一放到桌上、她丈夫就聞出那一碗有**味の素**的味道來了、這足見**味の素**有特別香味的滋養了。

味の素

（味之素）

(C—378)

大連都市計委會 召開全体大會

大連都市計劃特別委員會、於日前午前十時。在關東廳會議室開會。出席者大迴側。有伴野要塞司令部附少佐。小川市長。根橋滿鐵計劃部長。多田滿鐵地方課長。高田商工會議所會頭。御影池大連民政署長。關東廳側有大場警務局長。清水土木課長。永井地方課長等。首由清水課長說明先前協定之原案。正午原案可決通過。於次回本會議席上。即可通過。於正午休息後於午後又開會繼前討論。首由小川市長陳述大連市之將來。及都市之計劃事業之種種意見。並清水課長提出各都市計劃。區域內之用途問題。後於午後二時始行散會云。

警署按例驗車 不完全者禁止使用

西崗警署保安係。於每年四月中之一個月間。必實行自行車体檢查。將一般管內商民有自行車者。前往應檢車体。若有不良。或機關破損者。即禁止使用。以防發生交通慘劇。同時並取檢昭和九年度之檢查證。似還推車前往應檢者。爲數頗夥。但其中車体不俱。完全破損不堪者。仍擬使用。推去應檢。署員因豫防發生交通事故起見。遂多禁止使用。且將檢車署員多加麻煩。今後一般有車者之商民。可將不完全之車体。修理完善後。再擬向警署應檢事也云。

西會分函各商 賑濟隣災

西崗商會茲以鄰邦函館地方遭逢不測。蒙回祿之肆虐。慘死火窟。或因災不能爲活者。爲數甚衆。應大連市當局之委託。代向會員等捐募賑欵。以濟災黎。該會前開全体董事會討論。訂定捐助標準。沿家收欵外。於本月六日。並特致函各商家。說明災況。俾多賑捐原函如左。

逕啓者。日本國函館市。於三月廿一日。發生大火災。計焚斃溺死及負有重傷者。計達三千餘人。因房屋燒燬。家業一空流離失所之男女。共至十三萬七千餘名口。被難之人。如此之衆。洵堪稱爲空前災變。國人素篤善鄰之誼。應表閔災援救之誠。前於全体會員大會。一致表決。同情贊助。並公決按照等次。寄附義捐。應請貴號捐助金票〇〇〇元。倘祈儘於四月十日以前送會。以憑列單彙交大連市役所。匯往災區。助放急賑。念災黎其可憫。願鼎力以相扶。鄰壁分光。望雲待澤。不勝翹盼之至。此頌

台綏

康德元年四月二日

〇〇〇寶號公鑒　西崗商會謹啓

盜騙案何其多 兩處被竊一係拐欵

年來市面蕭條。金融吃緊。失業者隨之增加。但彼等因迫於生活。遂多厥變良心。如詐欺拐騙橫領竊盜等事件。幾無日無之。層出無窮。於近兩日間。大連警署管內又發生三起拐騙並竊盜案。茲誌三案發生之經過如左。

△市內西崗同仁街六番地住戶辛瑞成處。於昨五日午後二時許。辛因事外出走。後將室中之櫃箱等家器一併鎖閉。以防不測。詎料在此間中。竟被多人查知。遂乘機侵入室內。將辛書桌中書匣下暗藏之金票八十餘元。一併竊去。後辛某至晚回家時。始行發覺。但書桌抽匣內所署各畫藉之位置如舊無異。一無所動。幸據此念及或爲家神關家鬼。家中人所爲。亦未可知。後即報告管轄警署。代爲搜查犯人。

△市內盤城町十五番地中國飯館紅杏村潘芳亭處。於日前晚間深度上下人等。俱入睡鄉之際。突有樑上君子偵知。遂自高一丈餘之木板牆跳入院內。將門撬開。俱入前櫃。將金庫啓開。將內中所存之金票大洋鈔票小洋共計七十餘元。一併竊去而跳。後於翌日酒保起庫掃灑時。始行發現。前櫃門窗大開。知必有變。當即報告事主。經事主檢查前櫃一切物件時。判明錢匣中。所存之現金七十餘元。被賊人一併盜去。後即繕具搜查願呈報於管轄警署。

△市內若狹町一百五十九番地和肥商會雇有櫃夥市外老虎灘人王如法二十六歲。賦性吝嗇。專嗜橫領詐欺等不正行爲。於日前某日商主田中實一命王外出收賬。王當如命而去。後至各主顧客。收取賬碼六十餘元。王得錢到手。詎料又厥變良心。如數拐騙潛逃無蹤。後於傍晚事主久待未歸。當即大爲驚慌。派櫃夥四出尋找。終未所獲後事主知王厥變良心。拐逃無蹤。當即報告大連警署司法係。代爲搜查潛逃之王某云。

兩車不慎 首尾互撞

本埠年來交通頻繁。往來車馬如過江之鯽。行路者稍有不愼。最易肇禍。輕者負傷。重者殞命。實不可不加謹愼者也。月之六日下午五時許有市內清之水運送店所有大字一七一五號貨物汽車。滿載雜貨。由南向東進行。行經電氣遊園下方。連鎖街東南拐角處。適自西方開來四百一號一系統向寺兒溝進行之電車。汽車在前。電車於後。雙方發見之時。各自鳴笛示警。然待至將臨近時。而電車行速。出意料之外。因致兩車首尾接觸。當將電車部前車窗玻璃撞碎。一時乘客及圍觀者頗衆。嗣報告常盤町派出所。到場檢查。並傳兩造到案審訊云

警署衛生係 宣傳防止結核

西崗警署衛生係。茲爲喚起管內一般滿人商民等。對於肺結核病與生命有極危險之關係。而資防患於未然起見。定於本月廿七日舉行結核豫防宣傳節云。

警所發現 無名路倒

嗎啡。海龍英。染毒社會流氓。甚於洪猛。當此春煖之際。百陽復生。銀針客白麵鬼等。癮無所解者。並犯毒致死街頭巷內者。大有人在。而大連宏濟善堂准各官諸電請收埋者指不勝屈矣。本月五日午後四時香取町七番地。由該管派出所發見無名路倒一名。年約三十許。據查人相屬山東人。當即電請大連宏濟善堂爲之備棺掩埋矣。」

遺棄嬰兒屍体 經醫檢驗疑似患天花

天然痘尙未稍殺。而時疫又復層出。因其家長未以衛生注意。致死之嬰兒屢見不鮮。本月三日午後八時許葦見町派出所警員巡邏時。發見遺棄一月許之嬰兒屍体一具。又日昨午後七時許。淺見町派出所。亦發見二月許之嬰兒屍体一具。兩派出所所員。念此與人道有關。並於觀瞻有碍。當即一方電請大連宏濟善堂爲之備小棺掩埋。並請該堂附屬醫院檢証。據該病院檢証。結果似患天然痘。性與時疫等症除由該病院電復各派出所外。各該所管派出所。現正偵查遺棄嬰兒屍体者。以便懲辦云。

傍晚徘徊街頭被拘 經審供認竊案

西崗子警察署署員本月三日午後七時許。密行於轄內新起街大路側。見一行跡愴惶之怪漢。進前盤詰。語言支離。逮捕署中。詳加審問。籍貫現住並職業等事。當據供稱原籍山東蓬萊縣。韓成斌者年十七歲。客歲曾在某日商充當侍役。因品行不端被撤。賦閑經年。問其向以何爲生。則無所答。一再嚴重詢問。則供出前一週。在市內兒玉町久恒專一郎處。竊取衣服類共約價金五十餘元。久恒處用其胞弟爲侍役。供便常往串門。乘主人未備之際。竊取不諱除賍物電示失主認領外。西崗子署恐其尙有餘罪。現正拘押調查中云。

精神病患者 裸體張牙舞爪

日前大連警署外勤署員。於市內某處發見精神病者男子一名。披髮汚面。体無完服。在大街東跑西奔。胡言亂語。該署員恐發生不測。遂將其拘至署內。爲之保護。後經該署保安係。特向市內寺內通山東同鄉會索取棉衣一襲。與其着服。以免凍餒云。

石井視學視事

【貔子窩通信】貔子窩民政署。學務係。視學中山右三郎。與旅順水師營公學堂長石井對調。於月之六日午前九時。石井視學已蒞貔署正式視事。並到各機關拜訪云

啓事

滿洲國帝制實行。國基穩固。回憶建國之大業。咸出友邦援助提携之所賜。尤以幾多日本忠勇之軍人。捨身命於滿洲之建設。嗟乎。英靈不爽。慰籍者誰。暴骨疆塲。心焉故國。招魂享祀。責在吾人。華表千秋。俾懋功之永紀。忠鏖有托。庶加護於滿蒙。茲經各界發起。在新京。哈爾濱。齊齊哈爾。承德四處。建設大忠靈塔。議有成案。廣募淨欵。已載於本報之廣告。本社本人民喉舌之責。有代收義捐之勞。凡有應募捐欵交本社者。本社均將各捐欵者芳名欵額。隨時在本報發表。以彰仁風。事關公益。望海內仁人君子。共起解囊輸將。此啓

一、捐欵數目　隨意
一、收欵日期　限至五月末
一、收欵地點　本社營業部、各地分社
一、處理方法　收欵送繳財團法人忠靈顯彰會處理

康德元年三月

泰東日報社

西崗沙河口兩警署 定期檢查清潔

市內各警署。爲喚起商民對於衛生之注意起見，每年循例實行春秋兩季檢查清潔兩次。本年春季清潔檢查期已近。刻下市內各警署業已決定檢查日期。但本年各警署茲謀一般滿日商民對衛生徹底注意起見。本屆之檢查。決徹底施行。茲將小崗子並沙河口兩警署決定之檢查日期誌之如左、

沙河口警署

四月二十三日　本署。神社前。眞金町。各派出所管轄

二十四日　聖德街。白菊町。河原町。各派出所管轄。」

廿五日　三春町。王陽街。永安街。各派出所管轄。」

廿六日　直轄。水源地。星個浦。香爐礁。

自廿三日至廿八日　各派出所管轄。台山屯。三春柳。潤家屯。小平島。各岔溝。欒家屯。

西崗警署　派出所各選適宜日期施行。

五月一日　葦町。紅葉町。大黑町。各派出所管轄。

二日　常盤町。榮町。東關街。各派出所管內。

三日　西崗街。北崗子橋。北崗子。各派出所管內。

四日　永樂街。日新街。管轄各派出所管內。」

孫逢慶君舉行婚禮

龍王塘普通學堂教員孫逢慶（景富）君。定於本月廿三日（舊曆三月十日）於本宅與傳翠英女士舉行結婚禮云。

二十里台驛 破獲密運

【金州通信】連年以來。密運流行。前昨二歲。暢行一時。利之所在。人多趨之。幾無時無地而無之。無端造成不少人發財之機會。後因當局接連破獲。自客冬此風一時稍殺。不意仍有胆大之人。乘隙不辭冒險。冀圖僥倖於萬一。廿里台驛平權巡查。聞昨日於站台檢查乘客車將開時忽見二人。行色匆匆。手持布包。急欲躍登。當上前檢查。確爲希圖密運偷稅。當即往警所。依法懲辦。以儆效尤云。

善堂施棺 埋老幼路倒 三月份二百十四

本埠國人首創之大連宏濟善堂。其從來之歷史及最近之情形。以及本年之預算等項。已誌本報。現正春風送暖。陽氣復升。如銀針客白麵鬼。倒於街頭者。屢見不鮮。既無人爲之掩埋。實於道德上有碍。即衛生觀瞻上均屬不雅。如斯大連宏濟善堂。則本諸慈惠窮黎爲旨。有鑒如此。即施以程木。況因天然痘及春初時疫等疫致死窮黎。大有人在。茲由宏濟善堂覓得三月份施給大小棺木如次。大棺二百零四個　小棺十個

龐述孔北上 接洽銷煤事宜

本市監部通福順義銀號總理龐述孔。奉父命派往營口方面接洽包辦北票煤廠一切事務。於本月七日上午、由連搭乘南滿鳩號列車前往。定於三五日內事竣返連云。」

各種不潔之行商 叫賣於學堂前 既害衛生又碍觀瞻

時屆春初。轉瞬夏日將至。種々令人驚駭之傳染病。已由此漸至發生。故市內各警署。以資爲防患於未然起見。除實行春季清潔檢查外。並派署員檢查市內各滿日食料品商。檢驗各有碍於衛生之腐壞食物。以之拋棄。一方對於市內各地滿人担挑青菓青菜食物等之小販者。更爲注意。但該等小販多爲下級人。對於衛生多不講究。彼等茲爲維持生活。遂籌備些許資金。曾盜買腐壞之菓物。担挑至市內各地。滿人街實。於一般無智無識之玩童。並學兒。且該等於市內各公學堂接近一帶。販賣者。每至正午。當各公學堂學兒午餐之際。遂乘機挑至各公學堂門前。實於一般學童。該等學童對於衛生之知識。多有不足。且爲該等小販所賣腐壞之菓物等食物價格極底。遂皆以爲便宜。購買者俱爭先恐後。趨之若鶩。食時大嚼不止。甜之如蜜。學堂門前。呼賣叫買。聲音不絕。如是不惟有碍於觀瞻。即對於衛生上極有重大之關係。不知該等小學教師之諸先生等。有所知否。望今後宜加取締該等小販也可云

志善堂籌經費 演義務戲

【金州通信】西街志善公所。終年繼續戒烟。從不取人毫厘。其花消端賴慈善者捐助。長年如此。所耗不貲。今後資金形將困乏。該當事者有見及此。爲謀未雨調繆之計。特懇請一般樂友帮助。假南關劇園於四月一二兩日間開演義劇。每票售洋四毛。所得盡行移充公所戒烟費用。

函館火災 捐欵芳名

▲百圓　西通町內會。合資會社長谷川組長谷川甚雄並坂本泰通以下組員一同▲七十二元。滿洲銀行有志▲五十元　三田芬之助。大連火災海上保險株式會社。大信洋行。大倉商事株式會社大連出張所員藤本實外一同▲四十一元　大阪商株船式會社大連支店一同卅九元八十錢　大連霞婦人會▲卅元大連女子美髮美容組合▲廿五元　越後區▲廿四元八十錢　大連火災海上保險株式會社々員一同▲廿元　斯波忠三郎。大連海務協會共愛會員一同。岡村嘉市郎。丸二商會。岸洋行。嘉納合名會社池田嘉一郎△十五元　福幸公司△十三元七十六錢瓦房店朝鮮人會△十元　深水壽。右近又雄。臼井洋行。福盛號。菊田鉢之助。清洲榮之助△五元　城島類造。庄村武十。秋田福松。建部昌昭。川上千春。宮田クニヨ。田中治勇。△三元　小菅誠吉。合田佐太郎。中山金太郎。渡邊正氣。△累計一萬七千六百十七元六角八分

北京料理
登瀛閣
電話八一七〇番

清池齒科
九齒醫學士　盧清池
齒科一般
口腔外科
鑲牙入齒
大連市奧町七十八番地
（電話三四九二）

蒙購各種香茶 格外 幸賜茉莉鮮花 以所
香味特別充足若用牠送禮定能得對方滿意恭請各界就近到敝本店或支店光顧
源盛德第一支店　西崗街電話八九二八番
源盛德第二支店　寺兒溝電話二二八六二
源盛德第三支店　近江町電話八九六四番
源盛德第四支店　得勝街電話二二八六一
德記茶店　西崗街電話四七一二番
源盛德總批發處　大連奧町五三　電話六七一一

（北）育生堂 神效 童子仙膏（平）
▲單料 ▲特製 加料 治症列下
此膏專治　腰疼腿疼　肚疝膀瀉　寒疼水疼　手足痲木　筋骨疼痛　跌打損傷　婦女血寒　赤白帶下　瘀血腹疼　子宮寒冷　五積六聚　七癥八癖　左癱右瘓　小兒積痞　肚腹膨脹　應驗神效
▲大連總代理處　西崗康德記源棧
西崗大德記藥房　奧町華西大藥房　王陽街安國藥房　秋月町大同藥房
金州　康德記藥房　得春堂藥房
東　信藥房
旅順同和堂藥房

大連商業講習所
夜學部招生
大連敷島町日本基督教青年會經營之大連商業講習所夜學部將在新學期招生額數五十名
入學資格　公學堂高等科卒業或有同等之資格者
學科目　日語、商事、要項、商業簿記、珠算、珠算
卒業期間　六個月（自四月十六日至十月十五日）
報名　四月十四日截止
卒業後待遇　成績優秀者推薦滿洲國政府及其他會社在校時並有火車電車之學生乘車券
詳細簡章請向敷島町日本基督教青年會事務所詢問可也

撫順廣生源緊要聲明
逕啓者茲因本號於九月一日經衆股東白化南、劉煥章、劉翰章等議決宣告停止營業將號中所有舖墊房間機器帳目等項全部出兌與白君化南名下自己開設廣生棧營業關於以前存欠賬目統歸廣生棧負責清理至於担保事項仍由前廣生源各股東共同負責嗣後如有使用廣生源舊式圖章或假借名義担保情事槪作無效恐未週知特此登報聲明
廣生源股東　白化南　劉煥章　劉翰章　仝啓

大連麗華金店廣告
本號初設連濱主意以廣招徠特聘高等工師製品非常優良凡屬金盾銀盾陳列器皿無不玲瓏精巧男女佩戴各種金銀首飾莫不樣樣革新金質銀質保管十足意在薄利多賣出品精益求精且手工尤非常低廉如蒙賜顧無任歡迎
地址西崗大龍街三十二番地電話八五二四番

招募
學習自動車運轉手之絕好時期對於此際入學者特別優待請向誠懇親切而且學費低廉的星個浦自動車運轉手養成所法

昭和九年度之西岡特撰

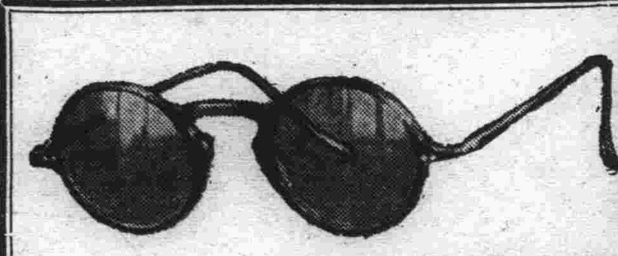
實用自轉車
大連交貨　帶手踏者十七元五十錢　帶脚踏者二十一元
（型錄進呈）
西岡茂次郎本店
大連市伊勢町日本橋南詰（電話八〇九七番）
支店南滿洲三十里堡驛前（電話一一八番）

大連監部通
西德泰百貨店
門市電話六四五九
批發電話八五九四
舶來各貨華麗齊全
爲招主顧定價低廉

株式會社 大連機械製作所
製品　鐵道車輛鐵道線路附屬品及信號裝置鐵橋鐵桁鐵骨家屋豆油容器暖爐類
本店　大連市台山町
電話　代表共通番號九一五一　夜間及長距離九一五三番
支店並分工廠　奉天西塔大街三丁目　電話二〇三番
要目　汽罐汽機烟突各種機械類設計製造採付鐵、目鑄銅鑄鐵並眞鍮鑄物酸水素瓦斯管

大連
中央文具店
浪速町五十九番
電話六五五五番

新京洋行印度綢緞莊
本行專運印度綢緞法國絲絨以及中外各綢廠新出上品一應俱全逢此賣賤貨機會望諸君早臨
開幕大減價
時裝部
承做男女摩登時衣玲瓏適體定期不悞
新京六馬路



戴着度數正確眼鏡的人即是由黑暗的世界走進光明的世界
春到了弊店已爲諸君預備了天然水晶茶晶眞正養目鏡美國與德國製之防紫外線鏡以及一九三四年之流行鏡架
各眼科病院方箋調製
視力檢查　眼鏡製造
大連西通常盤橋
中央眼鏡公司
電話五九八七
工場同上

遷移=新地點　東鄉町七三 群英樓北鄰
陽歷四月十一日開始診治
內科一般花柳外科
專門戒除鴉片嗎啡
民生醫院啓
院長日本醫學士　楊燧人
入院隨意
（電話三六七六番）

中華棧新社

旅客福屋

正 眞

自新洋鐵三樓
蓋式灰筋層房

破天荒十大特色

大連常陸町
三三、三七、四一、番地、

大屋寬濶各屋皆有自

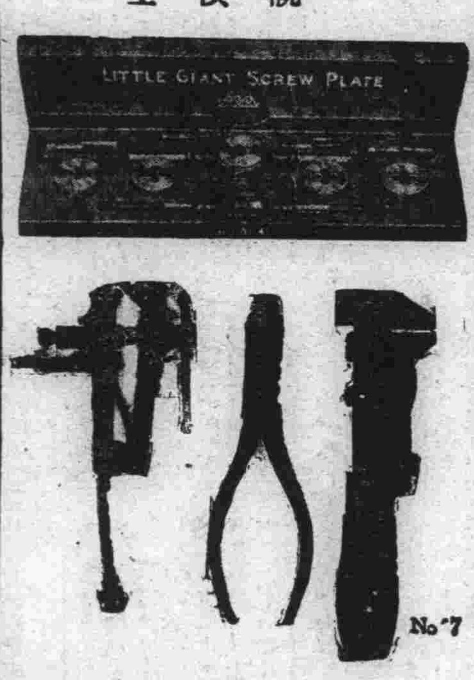
鉛印 石印 洋式帳簿製造

書籍、帳簿、信箋、傳單、諸表、及目錄等類、股票、支票、貨物單、文憑、地圖、商品券、仿單等類、裝釘優美、堅牢無比、技術既精巧、價值亦低廉、名片印刷詳明且迅速

大連市大山通
小林又七支店
電話長代表六一六一番 六一六三番

機器匠用各種工具

一概俱全



天連 藤田洋行 南滿站

本行遵照行章規定辦理儲蓄存款利息優厚手續簡便另備詳章以供索閱凡有志儲蓄者請惠臨本行接洽無不竭誠歡迎儲蓄存款種類分別如次（一）活期儲蓄存欵（二）整存整付（三）零存整付（四）整存零付（五）整存分期付息

大連交通銀行謹啓

居安思危

如果居安思危這句話是有遵守的價值那麼置備如意膏於家中可算是一件不成問題的要事了因爲如意膏係最新療膚專藥不特善治各種皮病舉凡湯燙火灼割傷跌損以及蜂螫蟲咬均極神効

廣東汕頭永利創銀號顏君屏萱云「鄙人常備如意膏爲家庭藥品用以治療創傷以及其他皮患均極靈驗眞外科聖藥也」

如意膏清凉止痛消毒生肌統治皮病皮疵不特善療創傷已也各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每盒七角六盒三元五角郵費不取

眼科專門

大連市岩代町轉角

三根醫院

電話一四六〇番

三星期後 體量增重

第威德補腎丸
爲生命基礎之健康保障

能使瘦弱者肥滿發胖如每日服之二星期後即能見其神效治風濕背痛腰酸等病症見效尤速

各大藥房均有出售

良質 廉價 經濟

具此三種優點 高級品

泡沫豐富、作用緩和、芳香可愛、並於用後不殘留肥渣滓、善能整肌潤膚

溶解適宜並不崩潰永保三倍

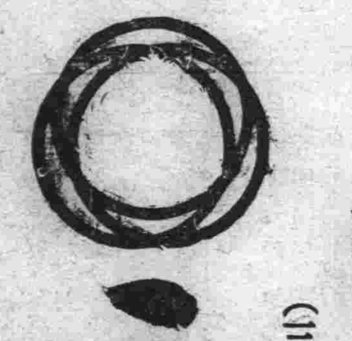
（三環牌肥皂）

ミツワ石鹼

在三環牌化學研究所製品向上日夜盡其全力研究之主要技術家諸氏爲
理學博士 藥學博士 農學博士 工學博士 工學士
小平勳氏 河村正鑑氏 三雲次郎氏 野中正夫氏

本舖 東京・兩國（日本橋區米澤町） 丸見屋商店

D 14



橫濱正金銀行大連支店

大連市大山通二番地

電話代表番號 三一六一番
宿直專用 六〇一五番
振替貯金番號 大連三〇〇番

資本金 壹億圓（全額收足）
公積金 壹億貳千二百七拾五萬圓
營業總目 諸存欵 放欵 折扣 內外匯兌 信用狀之發行其他一般銀行業務

本店 支店 出張所

橫濱（本店）東京、東京丸之內、名古屋、大阪、神戶、門司、長崎、青島、天津、北平、京、漢口、上海、香港、廣東、營口、奉天、新京、哈爾濱、新嘉坡、蘭貢、加爾各答、孟買、加拉知、馬尼拉、巴達維亞、泗水、斯馬蘭、巴達維亞、德尼、倫敦、里昂、漢堡、柏林、亞歷山大、布哇、舊金山、巴里、斯安鐵魯斯、西特里、紐育、里約、鐵加內盧、羅

腸疾患治療及豫防藥

表飛鳴

効能

殺滅腸內害菌
調理腸的機能
輔助食物消化

治（乳兒綠便 小兒瀉痢（粘液便 水様便））
治（腸炎 醱酵性瀉痢 腹脹 常習性便秘）
治（消化不良 積食 營養不良）

總發行所 日本大阪市東區道修町 武田長兵衞商店 股份有限公司

散劑 三〇〇瓦 五〇〇瓦
片劑 五〇片 一五〇片 五〇〇片

34—173(O)